

МІГРАЦІЯ



30.11.2016 р.
Газету нагороджено
ПОЧЕСНОЮ ГРАМОТОЮ
Кабінету Міністрів України



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України
та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (03) 181, березень 2017

Передплатний індекс 89611

Президент нагородив видатних українців



Напередодні 8 березня Президент Петро Порошенко нагородив видатних українців: військовослужбовців Збройних сил за контрактом, Служби безпеки України, Національної гвардії України, Державної прикордонної служби України, Державної служби з надзвичайних ситуацій, волонтерів, представниць мистецтва і культури, видатних лікарів, вчителів та науковців.

Глава держави вручив високі державні нагороди за значний особистий внесок у соціально-економічний, науково-технічний, культурно-освітній розвиток Української держави, зразкове виконання службового обов'язку та багаторічну сумлінну працю під час зустрічі з видатними жінками України.

www.president.gov.ua

Манфред Профазі: «Зараз хороший час для того, щоб включити міграцію до програми дій із розвитку»



Голова Представництва Міжнародної організації з міграції (МОМ) в Україні розповів нашому виданню про основні напрями роботи в Україні, про виклики і можливості нових міграційних процесів та про допомогу, яку організація надає вразливим групам громадян.

– Шановний пане Профазі, які пріоритети в роботі Представництва МОМ

в Україні окреслені цього року?

– МОМ продовжує надавати допомогу населенню та уряду України в реагуванні на цілу низку викликів, пов'язаних із міграцією. Ми продовжуємо виконувати свої програми гуманітарної допомоги, спрямовані на найбільш незахищене населення, постраждале від конфлікту на сході. Водночас ми працюємо як із внутрішньо переміщеними особами (ВПО), так і з приймаючими громадами, створюючи для них більше можливостей для отримання доходу та допомагаючи краще зрозуміти одне одного.

Довготривалий конфлікт на сході та соціально-економічна нестабільність в Україні призвели до зростання уразливості населення до ризиків торгівлі людьми, тому МОМ

продовжує докладати зусиль для протидії сучасному рабству через ідентифікацію та реінтеграцію постраждалих, кампанії із запобігання торгівлі людьми, а також через тісну співпрацю з українськими правоохоронними органами та Міністерством соціальної політики.

Крім того, нещодавно ми розпочали проект, спрямований на адаптацію управління міграцією в Україні до найкращих міжнародних та європейських практик. МОМ також продовжує підтримувати впровадження найкращих практик ЄС із інтегрованого управління кордонами та допомагає своїм урядовим партнерам у їхній роботі, спрямованій на подолання корупції та збільшення прозорості.

Початок, продовження див. на стор. 6

Привітання Голови ДМС

з Міжнародним жіночим днем

Зі святом весни!

Дорогі жінки!

Від усього серця вітаю Вас з прекрасним святом весни і краси – 8 Березня.

Промінчиками весняного сонця зігрівають нас Ваші посмішки, як щебет птахів звучить Ваш ніжний сміх.

Бажаю вам бути завжди здоровими, красивими і щасливими.

Нехай сьогодні всі фарби нової весни яскравою веселкою розцвітять Ваше життя і кожен ваш день буде сповнений сонця та дарує радість, тепло, кохання, приємні несподіванки, добро і благополуччя!

Голова ДМС України Максим Соколюк

Для людей – на Колегії обговорювали шляхи покращення якості обслуговування громадян



3 березня було проведено розширене засідання Колегії ДМС за участю керівників структурних підрозділів та територіальних органів міграційної служби, а також представників громадськості. Голова відомства Максим Соколюк представив публічний звіт про діяльність ДМС у 2016 році та окреслив основні завдання і пріоритети роботи у 2017 році.

Продовження глобальної реформи роботи ДМС, зокрема у сфері документування, подальше удосконалення законодавства, розвиток співпраці із центрами надання адміністративних послуг та впровадження новітніх технологій – це основні завдання, над якими працюватиме міграційна служба цього року, але головний пріоритет – дотримання прав людини та підвищення рівня задоволеності громадян процесом отримання адміністративних послуг.

Максим Соколюк наголосив на тому, що у першу чергу в будь-якій ситуації працівник міграційної служби повинен думати про людину і востаннє попередив керівників обласних управлінь про персональну відповідальність за створення штучних перешкод в отриманні громадянами послуг, наприклад шляхом створення «неприйомних» годин чи навіть днів.

dmsu.gov.ua

Читайте в номері:



Юридичний дайджест

стор.2



Про результати роботи ДМС за 2016 рік

стор.3



За результатами засідання Колегії

стор.7



Українці в Мексиці

стор.14

Робочий день Міністра юстиції України Павла Петренка в місті Одесі (27 березня 2017 року)



Міністр юстиції України відвідав одеський міський пологовий будинок № 5



Візит Павла Петренка до НУ «Одеська юридична академія»



Проведено шкільний правовий брейн-ринг «Конституція України на захисті моїх прав» за участю Павла Петренка



Урочисте вручення свідоцтв про шлюб Міністром юстиції України



Міністр юстиції України особисто провів прийом громадян



Відвідування бійців АТО Павлом Петренком та передача автомобіля для потреб військових України

Техніка підтримання актів законодавства в контрольному стані

Систематизація законодавства – це упорядкування законодавства, приведення його до внутрішньо узгодженої системи.

Систематизація законодавства включає облік, підтримання у контрольному стані та зберігання актів законодавства, що визначено в наказі Міністерства юстиції України від 18.01.2012 р. № 91/5 «Про затвердження Порядку проведення органами юстиції перевірок стану правової роботи та систематизації законодавства».

Відповідно до зазначеного Порядку, органи юстиції проводять перевірки стану систематизації законодавства в міністерствах, інших органах виконавчої влади, місцевих державних адміністраціях, державних підприємствах, установах, організаціях та державних господарських об'єднаннях, під час яких, зокрема, перевіряють стан підтримання актів законодавства в контрольному стані.

Взявши до уваги роботу в органах та установах юстиції з напрямку систематизації законодавства, наказом Міністерства юстиції України від 15.04.2004 р. № 31/5 затверджено Положення про порядок здійснення обліку та систематизації законодавства в органах та установах юстиції України (далі – Положення). Однак міністерства, інші органи виконавчої влади, місцеві державні адміністрації, державні підприємства, установи, організації та державні господарські об'єднання також можуть використовувати у роботі вищевказане Положення.

Однією з важливих умов належної роботи вищезазначених органів у цьому напрямку є підтримання актів законодавства в контрольному стані.

Відповідно до пункту 2.4.1 Положення, контрольним примірником акта законодавства є примірник, в якому проставляються відмітки про всі зміни, допов-

нення, зупинення дії, поширення, продовження або збереження дії та про визнання акта (статті, пункту) таким, що втратив чинність, та зазначається інформація про вид, номер і дату прийняття, офіційне джерело опублікування акта, яким було внесено зміни.

Тобто підтримання актів законодавства України у контрольному стані передбачає внесення до тексту акта змін і доповнень на підставі актів законодавства, якими ці зміни вносяться.

Технологія підтримання актів законодавства України в контрольному стані на паперових носіях здійснюється шляхом зазначення відомостей про внесені зміни, доповнення та іншої інформації безпосередньо в текст акта законодавства, під час чого використовуються скорочення, які чітко визначені пунктом 2.4.2 Положення.

Відомості про вид, дату, номер акта, яким внесено зміни, зазначаються на верхній частині поля

першої сторінки акта, до якого внесено зміни та доповнення, а при значній кількості змін – на окремій вклейці.

Контрольні позначки, що стосуються окремих складових частин акта законодавства, проставляються на полях проти відповідних розділів, статей, пунктів, підпунктів, абзаців, речень, слів та цифр.

До кожного контрольного примірника акта законодавства вклеюється окремий аркуш з переліком актів законодавства, якими внесено зміни та доповнення тощо.

У разі втрати чинності акт законодавства або його складова частина перекреслюється по діагоналі суцільною лінією і робиться відмітка про втрату чинності чи скасування акта з посиланням на акт законодавства, на підставі якого внесено зміни, його вид, орган, який видав, дату прийняття, номер та джерело опублікування.

У разі викладення акта законодавства або окремих його скла-

дових у новій редакції такі тексти перекреслюються пунктиром по діагоналі.

Окремі речення, слова та цифри перекреслюються пунктиром по лінії горизонтально відповідно до їх розташування в тексті.

При отриманні нового офіційного видання кодексів, контрольний примірник відповідного кодексу заміняється новим, зміни до якого вносяться, починаючи від дати його видання.

Отже, при належному додержанні всіх правил техніки підтримання актів законодавства України, працівники міністерств, інших органів виконавчої влади, місцевих державних адміністрацій, державних підприємств, установ, організацій та державних господарських об'єднань, зокрема, мають можливість невідкладно дізнаватися про всі зміни в чинному законодавстві України та використовувати в роботі більш точну інформацію.

Г. Новаковська

Про результати роботи ДМС за 2016 рік



Голова ДМС України
Максим Юрійович Соколюк

2016 рік для ДМС став визначальним у плані реформування та удосконалення адміністративних послуг.

Зокрема ДМС було реалізовано масштабні зміни в законодавстві, завдяки яким реформовано ряд процедур надання адмінпослуг ДМС, удосконалено документи, що посвідчують особу, зокрема ID-паспорт, та впорядковано співпрацю органів ДМС із ЦНАПами в частині оформлення паспорта громадянина України у формі ID-картки та паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Вдалося якісно і швидко впровадити в масштабах країни новий паспорт громадянина України у формі ID-картки. Наразі громадяни України оформили вже понад 435 тисяч таких паспортів.

Крім того, у 2016 році ДМС розпочало впроваджувати адміністративні послуги з оформлення та видачі паспортів громадянам України через ЦНАП-и.

Як наслідок, ЦНАПами оформлено понад 18 000 паспортних документів (приблизно порівну закордонних паспортів та паспортів у формі картки). Сьогодні такі послуги надають лише 14 ЦНАПів, але їх кількість зростає і ДМС максимально сприяє цьому процесові.

З вересня минулого року територіальні органи ДМС організовують проведення тренінгів та навчання для працівників ЦНАПів щодо етапів прийому документів, роботи на РС, взяття біометричних даних, сканування та зчитування документів тощо.

В апараті ДМС створено робочу групу, яка оперативно взаємодіє з усіма ЦНАПами, що виявили бажання надавати паспортні послуги громадянам України, і здійснює їх постійну підтримку з юридичних, технічних та інших питань.

Також минулий рік ознаменувався для ДМС своєрідною «технічною революцією», оскільки вперше за часи існування служби, незалежно від її попередніх організаційних форм діяльності, усі територіальні органи і територіальні підрозділи забезпечено Робочими Станціями з оформлення біометричних паспортних документів та необхідними каналами зв'язку. У ході технічного переоснащення територіальні органи ДМС, крім нової і якісної комп'ютерної техніки, були оснащені також системами електронного документообігу, бухгалтерського та кадрового обліку.

З метою удосконалення якості надання адмінпослуг та спрощення доступу населення до них ДМС постійно запроваджує нові онлайн-сервіси. Зокрема у даний час завершується тестування і найближчими днями буде запущено новий сервіс «Недійсні документи» на веб-сайті ДМС.

З 2016 року ДМС розпочала процес поступового запровадження електронної черги в обласних центрах. Сьогодні електронна черга працює в підрозділах Києва, Львова, Одеси, Тернополя, Дніпра, Харкова та Хмельницького. До червня поточного року планується запровадити чергу в усіх обласних центрах та розпочати її встановлення у районах.

З метою підвищення якості надання територіальними органами і територіальними підрозділами ДМС адміністративних послуг у 2016 році запроваджено здійснення періодичного моніторингу їх роботи.

Такий моніторинг у 2017 році набуде постійного характеру, а його результати відчують на собі усі порушники, які негативно впливають на імідж міграційної служби.

Завдяки посиленому контролю з боку апарату ДМС, профілактичній роботі, посиленню міграційного контролю на територіях обслуговування, налагодженню ефективної взаємодії з правоохоронними органами, зокрема Національною поліцією, у 2016 році значно покращились результати роботи ДМС у напрямку протидії нелегальній міграції.

Приємно відзначити, що зросли всі показники, зокрема:

- на третину більше ніж у 2015 році виявлено нелегальних мігрантів;
- на третину більше прийнято рішень про примусове повернення;
- на більш ніж 20%, за поданням органів і підрозділів ДМС, судами винесено постанов про примусове видворення нелегальних мігрантів;
- на більш ніж 50% винесено заборон на в'їзд в Україну терміном на 3 роки найбільш злісним порушникам законодавства про правовий статус іноземців та осіб без громадянства;
- на третину більше поміщено до ПТПІ мігрантів для забезпечення заходів з підготовки їх подальшого примусового видворення.

Також слід зазначити, що 1 березня цього року відбулось засідання Уряду, на якому було прийнято декілька нормативних актів, які суттєво вплинуть на роботу ДМС, а саме:

- прийнято розпорядження «Про затвердження квоти імміграції на 2017 рік». Вказане рішення врегульовує граничну чисельність іноземців та осіб без громадянства, які матимуть можливість протягом 2017 року отримати в органах та підрозділах ДМС дозвіл на постійне проживання в Україні у межах квоти імміграції;
- затверджено нові правила оформлення віз для в'їзду в Україну, основними новаціями яких є такі:
 - ДМС позбавляється повноважень щодо оформлення запрошень на отримання візи для в'їзду в Україну. Після набрання постановою чинності підставою для оформлення короткострокової візи буде запрошення юридичної особи, оформлене на її бланку з дотриманням певних вимог, а також запрошення фізичної особи, засвідчене нотаріально;
 - довгострокові візи (типу Д) будуть багаторазовими з терміном дії 90 днів.

Окремо слід відмітити, що за результатами відповідних заходів, здійснених правоохоронними органами, протягом 2016 року стосовно 45 посадових осіб ДМС порушено кримінальні провадження у зв'язку із вчиненням правопорушень у сфері службової діяльності. Цей показник є більшим, порівняно з аналогічним за 2015 рік, на 65% і це не може не турбувати. Але разом з тим позитивним моментом є факт невідворотності покарання. Тому ця інформація має стати для всіх застереженням і попередженням про те, що злочин даром не минеться.

У 2016 році ДМС розпочато практичну реалізацію спільного з ЄС проекту «Підтримка управління міграцією та притулком в Україні», який приведе до посилення спроможності та підвищення ефективності та якості системи державного управління міграцією, що також стане вагомим поштовхом для збільшення результатів, досягнутих Україною в рамках виконання Плану дій з лібералізації ЄС візового режиму для України.

Незважаючи на досягнуті результати, робота ДМС ще далека від ідеальної, тому сьогодні всі працівники служби, незалежно від місця роботи і займаної посади, повинні докладати максимум зусиль для втілення у життя тих ідей і новацій, які запроваджуються керівництвом ДМС і нашої держави.

Електронна черга у Харкові та Хмельницькому



З 15 березня до електронної черги для оформлення паспорта громадянина України (ID) та закордонного паспорта можна записатися до територіальних підрозділів Харкова та Хмельницького.

Таким чином, електронна черга працює вже у 7 містах, серед яких: Київ, Львів, Одеса, Харків, Дніпро, Хмельницький та Тернопіль. Загалом з початку запуску проекту записом до електронної черги скористалися понад 350 тисяч громадян.

У найближчі кілька місяців планується запуск електронної черги у всіх обласних центрах, після чого сервіс буде поступово запроваджуватися у всіх підрозділах міграційної служби.

dmsu.gov.ua

Поглиблюємо співпрацю з ОБСЄ



17 березня 2017 року в Києві в приміщенні апарату ДМС відбулася нарада з представниками Бюро ОБСЄ з демократичних інститутів і прав людини.

У зустрічі взяли участь представники ДМС та її територіальних органів, Міністерства юстиції України та його територіальних органів, а також Секретаріату Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини.

Основною метою зустрічі було обговорення питання впливу відсутності ідентифікаційних документів і свідоцтв про реєстрацію актів цивільного стану на реалізацію прав людини та труднощів, що виникають в осіб ромської національності у процесі доступу до цих документів.

Сторони обговорили заходи, спрямовані на подолання труднощів при реєстрації дітей, народжених поза медичними закладами, і дітей, чий батьки не мають ідентифікаційних документів.

За результатами зустрічі учасники заходу дійшли згоди, що реєстрація народження є передумовою реалізації багатьох прав у контексті захисту національної ідентичності, доступу до освіти, соціальних послуг, послуг з охорони здоров'я та реалізації політичних прав. Також було наголошено, що усі сторони мають насамперед визнати існування проблеми та важливість пошуку і реалізації практичних шляхів її вирішення.

Учасники погодилися, що такі практики слід розвивати й надалі. Українська сторона висловила готовність реалізувати подальші заходи на основі досвіду, представленого міжнародними експертами, і з цією метою – тісніше співпрацювати з усіма пов'язаними сторонами.

dmsu.gov.ua

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА
СЛУЖБА УКРАЇНИ ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ
«МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Начальника УДМСУ
у Тернопільській області
Томаша Івановича
Вербича

Бажаємо Вам міцного
здоров'я, миру, злагоди,
творчого натхнення та
нових успіхів у Вашій
професійній діяльності!

9 березня 2016 року керівники територіальних міграційних служб взяли участь в урочистостях з нагоди 203-ї річниці від Дня народження Тараса Григоровича Шевченка – поета, художника, мислителя і патріота України

Керівник Управління ДМС України в Кіровоградській області прозвітував перед громадськістю



9 березня 2017 року в Управлінні Державної міграційної служби України в Кіровоградській області відбувся публічний звіт начальника УДМС України в Кіровоградській області В.О. Гончаренка перед громадськістю.

Під час заходу була презентована інформація про основні завдання і повноваження Управління та його підрозділів, результати роботи за 2016 рік, виконані завдання та інші питання щодо діяльності УДМС в області.

У заході також взяли участь представники засобів масової інформації. Керівник міграційної служби області надав відповіді на питання журналістів стосовно оформлення паспорта громадянина України у формі картки, збільшення кількості територіальних підрозділів, у яких надаються відповідні послуги, та планів щодо поліпшення якості послуг, зокрема введення електронної черги.

УДМС України
в Кіровоградській області

У Чернігові обговорили питання щодо оптимізації роботи з оформлення біометричних документів



Поліпшення умов та якості надання адміністративних послуг, оптимізація та злагоджена робота з оформлення біометричних документів, усунення чинників, які викликають створення черг – такими були питання порядку денного робочої наради, яка відбулася днями в УДМС України в Чернігівській області з працівниками Деснянського і Новозаводського районних відділів в м. Чернігові та Чернігівського районного сектору.

У засіданні під головуванням начальника Управління Ксенії Лук'янець також взяли участь перший заступник начальника Володимир Рудницький, заступник начальника Наталія Кирієнко та керівники структурних підрозділів.

«Оскільки робота із запровадження біометричних документів у Чернігівській області вийшла на фінішну пряму, і незабаром вони видаватимуться у всіх підрозділах

Управління та стануть ще доступнішими для громадян на місцях, потрібно чітко відпрацювати організацію процесу оформлення. Лише за таких умов надання цієї адміністративної послуги стане зручним та комфортним як для відвідувачів, так і для працівників служби», – зазначила Ксенія Лук'янець у зверненні до учасників засідання.

УДМС України
в Чернігівській області

На Закарпатті обговорили спільні заходи з протидії незаконній міграції

16 березня у Головному управлінні ДМС України в Закарпатській області відбулася нарада з питань протидії нелегальній міграції. У її роботі взяли участь начальник міграційної служби краю Ігор Михайлишин, його перший заступник Олександр Бердар, представники УСБУ в області Євген Миронов та Назар Іваськевич, Чопського прикордонного загону Артем Олійник та Мукачівського прикордонного загону Костянтин Рукін, співробітники ГУ НП Вадим Сітало та Олександр Маковецький.

Обговорювалися питання організації взаємодії служб у питаннях посилення контролю за перебуванням на території регіону іноземних громадян та обміну інформацією з цього приводу.

Керівник міграційної служби Ігор Михайлишин відзначив хороший рівень співпраці, що склався на Закарпатті в процесі реалізації спільних профілактичних заходів. У минулому році було виявлено 258 незаконних мігрантів. За допущені порушення правил перебування в Україні до адміні-

стративної відповідальності було притягнуто 500 іноземних громадян.

У ході зустрічі було домовлено організувати спільні перевірки місць можливого перебування іноземних громадян та осіб без громадянства, правових підстав їх перебування; запровадити відпрацювання прикордонних районів області з метою виявлення стійких каналів транзиту незаконних мігрантів.

О. Поштак, ГУ ДМС України
в Закарпатській області

Проведено оперативну нараду серед керівного складу ГУ ДМС України в Дніпропетровській області

6 березня 2017 року в.о. начальника ГУ ДМС у Дніпропетровській області Світлана Куляба провела оперативну нараду для керівного складу структурних підрозділів.

На засіданні було обговорено результати проведеного напередодні розширеного засідання Колегії ДМС України.

Очілюючи Головного управління окреслила основні завдання, над якими працюватиме міграційна служба у 2017 році. Зокрема це продовження глобальної реформи роботи ДМС, подальше удосконалення законодавства, розвиток співпраці із ЦНАПами.

Проте головний пріоритет – під-

вищення рівня надання адміністративних послуг, вдосконалення діяльності служби у сучасних умовах, а саме – зосередження зусиль на безумовному забезпеченні прав та свобод людини і громадянина в Україні.

ГУ ДМС України
в Дніпропетровській області

Начальник Управління ДМС України в Житомирській області Олександр Радько взяв участь в обговоренні питань безвізового режиму для українців в студії «Клубу експертів Житомирщини»

У Житомирі набуває широкого позитивного громадського резонансу новий проект «Клуб експертів Житомирщини», де політологи, журналісти, представники громадських організацій обговорюють питання та модерують проблеми, котрі хвилюють жителів області.

На запрошення організаторів проекту в шостому засіданні клубу, яке відбулось в актовій залі Житомирської обласної універсальної

бібліотеки ім. Олега Ольжича, взяв участь начальник Управління ДМС України в Житомирській області Олександр Радько.

Тема засідання – «Безвізовий режим для українців: переваги та недоліки».

Під час двогодинної розмови учасники телевізійного ефіру жваво дискутували щодо вірогідності прийняття Європейським Союзом безвізового режиму для України,

правил перетину кордону з ЄС для громадян нашої держави та проблем, які несе безвіз для українського суспільства.

Начальник обласного Управління ДМС проінформував присутніх про готовність міграційної служби до оформлення усім бажаним паспортів громадянина України для виїзду за кордон.

УДМС України
в Житомирській області

Керівники всіх територіальних підрозділів УДМС України підбили підсумки діяльності за 2016 рік та розповіли про особливості організації роботи Управління у 2017 році

Керівник міграційної служби Рівненщини Лілія Драпчинська виступила на брифінгу для місцевих ЗМІ



17 березня в Управлінні ДМС України в Рівненській області відбувся брифінг для місцевих засобів масової інформації. На захід прийшли представники Рівненського державного телебачення, телекомпанії «Ритм» та журналісти місцевої преси.

Начальник служби виступила перед журналістами задля популяризації серед населення біометричних документів нового зразка у вигляді ID-картки.

Під час розмови Лілія Драпчинська відповіла на важливі питання, які стосувалися біометричного паспорта громадянина України, зокрема термінів його виготовлення та вартості документа. Вона навести переконливу статистику стосовно підвищення попиту в області на виготовлення ID-карток, зокрема серед молоді, та наголосила на високому ступені захищеності документа від викрадення персональних даних.

Під час бесіди керівник служби роз'яснила новели законодавства з приводу оформлення, видачі, обміну, пересилання, вилучення, повернення держави, визнання недійсним та знищення паспорта громадянина України, спираючись на введену в дію 29 грудня 2016 року постанову КМУ за № 1001 від 16.11.2016 р. «Про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України від 7 травня 2014 р. № 152 (Про затвердження зразка бланка, технічного опису та Порядку оформлення, видачі, обміну, пересилання, вилучення, повернення держави, знищення паспорта громадянина України для виїзду за кордон, його тимчасового затримання та вилучення)».

Наприкінці брифінгу Лілія Драпчинська відповіла на запитання журналістів.

УДМС України
в Рівненській області

На Херсонщині упродовж поточного року оформлено понад 50 спеціальних дозволів для в'їзду до АР Крим

З початку 2017 року в Херсонській області більш ніж 50 іноземців отримали право для в'їзду на тимчасово окуповану територію України – АР Крим та виїзду з неї. Напередодні початку сезону відпочинку та подорожей кількість осіб, які бажають потрапити на територію Кримського півострову зростає, а отже серед адміністративних послуг міграційної служби дедалі більшого попиту набуває послуга з оформлення спеціального дозволу для в'їзду до АР Крим. Міграційна служба Херсонщини

нагадує, що згідно з чинним законодавством іноземці та особи без громадянства, які на законних підставах перебувають на території України, щоб в'їхати до АР Крим, окрім паспортного документа, повинні мати спеціальний дозвіл, виданий територіальним органом Державної міграційної служби (відповідно до постанови КМУ від 04.06.2015 р. № 367 «Про затвердження Порядку в'їзду на тимчасово окуповану територію України та виїзду з неї»).

УДМС України
у Херсонській області

Регіональний штаб з питань соціального забезпечення переселенців відвідали журналісти з різних областей України



У рамках проекту «Голос місцевих ЗМІ» представники засобів масової інформації з різних регіонів України ознайомилися з роботою Івано-Франківського регіонального штабу з питань соціального забезпечення громадян України, які переміщуються з тимчасово окупованих територій та районів проведення АТО. Заступник керівника регіонального штабу Леся Аронець розповіла журналістам про діяльність штабу та його робочої групи від часу створення і до сьогодні, про досвід взаємодії з органами місцевої влади, співпраці з іноземними та вітчизняними благодійними та громадськими організаціями у вирішенні життєвих проблем, з якими стикаються внутрішньо переміщені особи на новому місці. Гості мали можливість поспілкуватися з членами робочої групи – представниками служб виконавчої влади, які безпосередньо

опікуються питаннями переселенців з Донецької та Луганської областей. Зокрема фахівці Управління ДМС України в Івано-Франківській області розповіли журналістам про найбільш поширені питання, з якими люди звертаються до міграційної служби. Передусім йдеться про оформлення біометричних документів для дорослих та дітей, надання різного роду консультативної допомоги, здійснення заходів щодо встановлення особи, яка втратила документи. Крім того, журналісти отримали вичерпні відповіді щодо практики вирішення питань, пов'язаних з працевлаштуванням внутрішньо переміщених осіб, влаштуванням їхніх дітей у дошкільні та навчальні заклади, медичним і соціальним забезпеченням багатодітних родин.

УДМС України
в Івано-Франківській області

Слов'янський міський відділ відвідали представники Спеціальної наглядової місії ОБСЄ

Керівництво Слов'янського МВ ГУ ДМС України в Донецькій області провело робочу зустріч із представниками Організації з безпеки і співробітництва у Європі (ОБСЄ), а саме зі спостерігачами Спеціальної наглядової місії в Україні Коні Хайруш та Сергієм Матвієвим. Під час зустрічі Коні Хайруш ознайомив присутніх із структурою та головними завданнями Спеціальної моніторингової місії ОБСЄ в Україні. Спостерігачі місії цікавились проблемними питаннями, які виникають у громадян із зони АТО під час ідентифікації їх особи при оформленні документів, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус та з'ясували особливості перехідного пе-

ріоду при запровадженні ID-карток. Також представників місії було проінформовано стосовно законодавчих актів, які регулюють порядок оформлення документів, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус, виконання Законів України «Про забезпечення прав і свобод внутрішньо переміщених осіб», «Про забезпечення прав і свобод громадян та правовий режим на тимчасово окупованій території України». Насамкінець зустрічі начальник Слов'янського МВ висловив щире вдячність представникам ОБСЄ за візит. Сторони домовились співпрацювати та проводити відповідні зустрічі й надалі.

ГУ ДМС України
в Донецькій області

Виїзне засідання Комітету з питань науки і освіти у Харківській області на тему: «Нормативно-правове забезпечення навчання іноземців в країні: стан, проблеми, перспективи»

2 березня 2017 року у Харкові, на базі ХНУ імені В.Н. Каразіна, відбулось виїзне засідання Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти на тему – «Нормативно-правове забезпечення навчання іноземців в країні: стан, проблеми, перспективи».

У засіданні взяли участь представники Міністерства освіти і науки України, Українського державного центру міжнародної освіти, Міністерства закордонних справ України, Державної міграційної служби України, Державної прикордонної служби України, дипломатичних представництв інших країн, ректори і проректори з науково-педагогічної роботи та міжнародних зв'язків вищих навчальних закладів України.

Предметом дискусії були



проблеми нормативно-правового забезпечення розвитку міжнародного співробітництва в сфері вищої освіти в Україні, зокрема щодо навчання іноземних студентів в Україні.

Харківська область є одним з найбільших центрів навчання іноземних студентів. На обліку в Головному управлінні ДМС

України в Харківській області станом на 1 січня 2017 року перебуває 16 198 іноземних громадян, які навчаються у 35 учбових закладах регіону та документовані посвідками на тимчасове проживання в Україні на період навчання.

ГУ ДМС України
в Харківській області

Громадськість та міграційники Тернопілля у форматі круглого столу обговорили актуальні паспортні питання

16 березня у Тернополі відбувся круглий стіл на тему «Закордонні паспорти за 20 робочих днів та мінімальну суму – можливо і в Тернополі». Міграційну службу на заході представляв перший заступник начальника УДМС України в Тернопільській області Іван Чубатий. Громадські активісти, представники депутатського корпусу міста та міграційники зібралися, аби обговорити можливість надання послуг з оформлення біометричних документів, що посвідчують особу, через центри надання адміністративних послуг. За словами активістів, це допоможе зменшити навантаження на підрозділи міграційної служби, а відтак скоротити черги. Законодавчо така можливість передбачена, але для цього ЦНАПу необхідно спеціальне обладнання. «За попередніми підрахунками, для закупівлі обладнання необхідно близько 2 мільйонів гривень, тоді як до міського



бюджету міграційна служба минулого року перерахувала понад 11 мільйонів», – зауважила член ГС «Рада бізнесу Тернополя» Катерина Кондратюк. В Управлінні ДМС позитивно ставляться до такої ініціативи. «Вже двічі, минулого та цього року, ми зверталися до органів, які утворили ЦНАП, щодо можливості придбання ними обладнання та, відповід-

но, надання послуг з оформлення біометричних документів громадянам», – повідомив перший заступник начальника УДМС Іван Чубатий. Учасники заходу запропонували винести дане питання на розгляд постійної комісії з питань бюджету та фінансів міської ради. **І. Бойко, УДМС України**
в Тернопільській області

На Заставнівщині відзначили волонтерів-міграційників



Голова Заставнівської районної державної адміністрації Юрій Кітар, перший заступник Василь Молдован, голова ГО «Щедро» Анатолій Дронь завітали до Заставнівського районного сектору УДМС у Чернівецькій області,

щоби вручити спільні Подяки Ользі Воловідник та Вірі Дутчак за високий патріотизм, професійність в роботі, чітку громадянську позицію, підтримку волонтерського руху на Заставнівщині та висловити сердечні вітання з

нагоди Міжнародного жіночого дня 8 Березня.

Представники влади та громадськості таким чином відзначили активність міграційників Заставнівщини, які за власним покликом постійно підтримують своїх земляків на сході країни. «Востаннє допомогу буковинським воякам було надіслано у переддень жіночого свята, – каже завідувач Заставнівського РС Сергій Фівчук. – Наші захисники отримали продукти харчування довготривалого зберігання, теплий одяг та взуття, засоби особистої гігієни тощо».

УДМС України
в Чернівецькій області



Продовження, початок див. на стор. 1

Манфред Профазі: «Зараз хороший час для того, щоб включити міграцію до програми дій із розвитку»

– Як складається співпраця вашої організації із Державною міграційною службою України? Будь ласка, наведіть приклади спільної роботи.

– MOM співпрацює з Державною міграційною службою (ДМС) України з часів створення цього державного органу. Ми дуже цінуємо нашу співпрацю та високий рівень взаємодії зі сторони ДМС. Протягом наступних трьох років у рамках вищезазначеного проєкту MOM, що фінансується Європейським Союзом, ми надаватимемо допомогу ДМС, а також Державній прикордонній службі України (ДПСУ) для збільшення дієвості та ефективності надання послуг громадянам України та іноземцям. На Державну міграційну службу чекає всебічний аналіз робочих процесів та вдосконалення кадрової системи, що поліпшить її роботу. Також ДМС отримає обладнання та програмне забезпечення, що сприятиме захисту персональних даних українських та іноземних громадян. У рамках проєкту до співпраці з ДМС та ДПСУ буде залучено експертів із протидії корупції, права, інформаційних технологій та менеджменту.

– Чи є актуальною для України проблема міграції з-поза меж країни та за межі країни – на тлі міграційної хвилі в Європі?

– На даний момент Україна перебуває на віддалі від основних міграційних шляхів до Європи. Утім, ми живемо у часи підвищеної людської мобільності, спричиненої як численними конфліктами, так і економічними чинниками. Кількість людей у русі, ймовірно, зараз є найбільшою за всю історію. Нараховується близько одного мільярда мігрантів із загального числа жителів планети у сім мільярдів. Четверть мільярда – це міжнародні мігранти, ще три чверті – внутрішні мігранти, які переміщуються всередині своїх країн. На жаль, зараз ми маємо найбільшу кількість вимушених мігрантів з часів Другої світової війни – близько 65 мільйонів осіб були змушені залишити свої домівки через низку конфліктів по всьому світові.

Міграції не можна запобігти або зупинити її. Єдине, що мають робити уряди, – це управляти міграцією так, щоб вона приносила користь суспільству та мігрантам. У контексті України ми вважаємо, що зараз хороший час для того, щоб подумати про те, як включити міграцію до програми дій із розвитку. У світі існує ряд принципів та інноваційних механізмів із залучення людського, соціального та фінансового капіталу мігрантів, і Україна може скористатися ними. Ключові кроки – це розбудова середовища із взаємною довірою між українським урядом, фінансовим сектором і мігрантами та покращення відповідних правових і фінансових норм для того, щоб створити сприятливі умови для повернення та вкладення фінансових ресурсів мігрантів в Україну. Також необхідно звертати увагу на інтеграцію мігрантів із інших країн в Україні, оскільки вони можуть привнести свої знання та навички і допомогти розвивати країну, якщо матимуть умови для цього. До мігрантів в Україні потрібно ставитися так само, як українці хотіли б, щоб до них ставилися за кордоном.

– Як Ви оціните ефективність

протидії нелегальній міграції в Україні?

– MOM вживає термін «неврегульована міграція» для означення цього явища, бо ми відстоюємо принцип, за яким людина не може бути «нелегальною». Отже загалом можна сказати, що ситуація з неврегульованою міграцією іноземних громадян до та через Україну знаходиться під контролем. Кількість мігрантів, яких було затримано за незаконний перетин кордону, а також кількість мігрантів, затриманих всередині країни ніяк не може вважатися загрозливою, особливо у порівнянні із ситуацією в ЄС. MOM підтримує українську владу у зміцненні потенціалу із протидії неврегульованій міграції, зокрема шляхом надання прикордонникам обладнання для спостереження і контролю, кращого обміну інформацією про рух на кордоні, а також шляхом проведення тренінгів для прикордонників із операцій на кордоні та тренінгів для співробітників Державної міграційної служби із безпеки документів, що посвідчують особу, та проїзних документів.

Варто зазначити, що для держави протидія неврегульованій міграції – це не лише питання виявлення та повернення неврегульованих мігрантів. Велику роль відіграють правоохоронні органи та їхні розслідування, а також судові органи тоді, коли справа доходить до висування обвинувачення організаціям і ліквідації кримінальних мереж, що наживаються на торгівлі людьми та незаконному переправленні мігрантів.

– Чи мають представники вашої організації доступ до місць тимчасового перебування мігрантів? Наскільки, на ваш погляд, дотримуються та захищаються права цих осіб?

– Державна міграційна служба завжди була дуже відкритою в питанні доступу до пунктів тимчасового перебування іноземців для MOM та її партнерів – міжнародних організацій, іноземних дипломатичних місій, представників громадянського суспільства та юристів. Протягом багатьох років MOM здійснює регулярні спільні візити до таких закладів з метою оцінити умови перебування утримуваних там мігрантів та дотримання їхніх прав. Ці візити було формалізовано у рамках так званого моніторингового механізму.

Спіраючись на цей моніторинг, ми можемо стверджувати, що загалом умови тримання відповідають міжнародним стандартам у тому, що стосується кількості розміщених у приміщенні, чистоти, наявності медичного догляду та психологічної допомоги, навчання для дітей тощо. Тим не менш, це можуть бути покращені харчування, надання юридичної допомоги, а також повної та зрозумілої інформації про правові опції для мігрантів після того, як закінчиться максимальний термін їх тримання. Якісний переклад на всіх етапах затримання та процесу повернення досі лишається проблемою та однозначно має бути покращений через своєчасне надання мігрантам кваліфікованих послуг перекладача, особливо після затримання та під час судових засідань.

– За пропозицією вашої організації до українського законодавства було внесено низку змін, спрямованих на

захист прав людини у сфері міграції. Чи привели такі законодавчі зміни до позитивних результатів?

– MOM надала допомогу у підготовці близько 50 українських правових актів, включно з Концепцією державної міграційної політики, Законом «Про прикордонний контроль», Законом «Про протидію торгівлі людьми» тощо.

Що стосується останніх подій у сфері законодавства щодо міграції, то Міністерство соціальної політики – Національний координатор у сфері протидії торгівлі людьми в Україні – у співпраці з усіма залученими державними службами взяло на себе завдання з підготовки всеохоплюючого проєкту змін до Закону «Про протидію торгівлі людьми» та пов'язаних з цим нормативних актів. Ці зміни було подано на розгляд Верховної Ради. Їх ухвалення упорядкує українське законодавство у сфері протидії торгівлі людьми та приведе його у відповідність до міжнародних норм.

MOM завжди виступала за законодавче запровадження альтернатив триманню мігрантів у закритих закладах, а також за регулярний юридичний перегляд рішень про затримання. Ми вітаємо внесення змін у Кодекс адміністративного судочинства України, які набули чинності в червні 2016 року та спрямовані на покращення судового захисту іноземних громадян та осіб без громадянства. Нововведення започаткували альтернативу затриманню з метою примусового видворення іноземних громадян або осіб без громадянства у формі взяття на поруки чи внесення застави. Сподіваємося, що невдовзі буде прийнято необхідні підзаконні нормативні акти, які встановлюють регуляторні механізми для належного застосування альтернатив затриманню неврегульованих мігрантів. Ми також сподіваємося, що регулярний судовий перегляд забезпечить звільнення від затримання тих неврегульованих мігрантів, чие видворення виявиться неможливим.

Ми також сподіваємося на прийняття Стратегії державної міграційної політики України на період до 2025 року, яку було підготовлено за допомогою MOM і представлено у травні 2015 року.

У сфері законодавства щодо трудової міграції є необхідність подальшого розвитку підзаконних нормативних актів, планів дій та програм з метою покращення захисту прав українських трудових мігрантів, а також необхідність включення міграції до програми дій з розвитку України.

– Яку допомогу надає ваша організація в облаштуванні, адаптації внутрішньо переміщених осіб? Наведіть, будь ласка, кілька прикладів такої допомоги.

– Із початку кризи MOM надала допомогу понад 130 тисячам найуразливіших внутрішньо переміщених осіб та людей, що постраждали від конфлікту, у 24 областях України. Вони отримали медикименти, засоби гігієни, одяг та взуття, предмети домашнього вжитку, юридичну та психологічну підтримку, пряму фінансову допомогу, а також підтримку із самозайнятості. Цього року ми продовжимо наші зусилля для створення джерел доходу для ВПО та членів приймаючих громад. Близько

двох тисяч осіб отримають гранти на тренінги з професійної підготовки, самозайнятості або мікропідприємництва. У 2014-2016 роках понад три тисячі осіб вже отримали таку допомогу від MOM.

Ми також продовжимо підтримувати проєкти із соціального згуртування та мобілізації громад у регіонах, що приймають ВПО по всій Україні. Водночас державні органи, що працюють над реінтеграцією, реєстрацією та верифікацією ВПО, а саме: Міністерство з питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб, Державна прикордонна служба України, Міністерство соціальної політики України – отримають технічну підтримку від MOM. Національна система моніторингу та здійснювані MOM регулярні дослідження ситуації ВПО, їхніх намірів та переміщень, дозволить уряду приймати обґрунтовані рішення для підтримки та інтеграції переселенців. Звичайно, MOM шукає можливості продовжувати свої програми гуманітарної допомоги для найбільш незахищених людей, постраждалих від конфлікту.

– За вашими спостереженнями, як змінюються потреби людей, що потерпіли від збройного конфлікту на сході країни?

– На початку кризи ВПО найбільше потребували сезонного одягу, предметів домашнього вжитку тощо. Проте зараз їм необхідна робота та житло. За даними нашої Національної системи моніторингу ситуації ВПО, рівень добробуту більшості переміщених осіб й досі лишається низьким. Зокрема, третина з них змушена скорочувати витрати навіть на харчування, 42% переселенців можуть купляти лише продукти харчування, 27% забезпечують лише свої базові потреби, і лише 1% з опитуваних ВПО зазначили, що в них є заощадження. Серед інших нагальних проблем ВПО зазначили високі ціни на оренду житла та комунальні послуги, припинення соціальних виплат та високу вартість медикаментів.

– Яку допомогу у протидії торгівлі людьми надає ваша організація? На які групи ризику спрямовані ці заходи насамперед? Якщо проаналізувати факти торгівлі людьми протягом останніх трьох років, їх кількість збільшилася чи зменшилася?

– У 2016 році MOM виявила та допомогла 1 151 потерпілій особі, що постраждала від примусової праці та сексуальної експлуатації у 21 країні, включно з Україною. Це на 56% більше, ніж у 2015 році. Минулого року чоловіки становили більшість виявлених MOM постраждалих. Більше половини потерпілих, виявлених у 2016 році, були молодшими за 35 років. Абсолютна більшість потерпілих, яким MOM було надано допомогу у 2016 році, зазнали експлуатації у період з 2014-го по 2016 рік, тобто з початком конфлікту та відповідної кризи.

65% потерпілих, виявлених у 2016 році, мали вищу або професійно-технічну освіту, 70% були з великих або маленьких міст, що відображає поглиблення економічних труднощів в Україні. Так само, як у попередні роки, понад 90% виявлених у 2016 році потерпілих зазнали експлуатації з метою примусової праці.

MOM помітила зниження вимог українських громадян до роботи за кордоном. Якщо до початку кризи середня обіцяна заробітна платня становила 1000 доларів США, то у випадку потерпілих, які звернулися по допомогу MOM у 2016 році, їм обіцяли набагато нижчу заробітну платню – від 200 до 500 доларів США, при цьому навіть такі суми видавалися їм достатніми. Внутрішньо переміщені особи є найбільш уразливими та перебувають у центрі уваги нечесних посередників, що пропонують шахрайські схеми міграції за кордон.

Соціологічне дослідження, здійснене на замовлення MOM компанією GfK Україна, показало, що 40% уразливих дітей у віці 13-17 років прийняли б ризиковані пропозиції, які можуть мати наслідком їх потрапляння в лабеті торгівців людьми. Дослідження показало, що неповнолітні у місцях несвободи, студенти професійно-технічних училищ та діти вулиці найменше проінформовані про ризики сучасного рабства. Тому минулого року MOM провела відповідні інформаційні сесії для 30 тисяч дітей у професійно-технічних училищах та 300 дітей у місцях несвободи.

– Чи існує, на ваш погляд, в Україні проблема дискримінації мігрантів?

– На жаль, антимігрантські настрої зараз зростають у багатьох країнах світу. Нещодавно проведене опитування показує тривожну тенденцію: кількість українців, що підтримують повну заборону працевлаштування громадян третіх країн, зросла з 27% у 2012 році до 39% на сьогоднішній день. За даними мережі Ініціативи Розмаїття, яку підтримує MOM, за 10 місяців 2016 року в Україні було задокументовано вісім випадків нападів на ґрунті ненависті із 13 постраждалими, двоє з яких загинули. Жертвами нападів були іноземні громадяни з Гвінеї, Нігерії, Сомалі та Ізраїлю, а також громадяни України ромського походження та ЛГБТІ. MOM разом із партнерами закликає захищати різноманіття в Україні, оскільки те, як суспільство ставиться до меншин, відображає загальний рівень його демократичності.

– Будь ласка, розкажіть про програму реінтеграції MOM.

– Представництво MOM в Україні надає допомогу з реінтеграції громадян України, які добровільно повертаються на Батьківщину через відсутність законних підстав для подальшого перебування за кордоном або подібних причин. Наразі MOM допомагає українцям, що повертаються з таких країн, як Італія, Польща, Бельгія, Нідерланди, Велика Британія, Швейцарія, Ірландія, Словачка Республіка, Латвія, Естонія, Греція, Норвегія, Данія, Фінляндія та Грузія. Послуги MOM можуть включати допомогу з перельотом та подальшим переїздом, короткостроковим наданням житла за вимогою; професійне навчання та допомогу у започаткуванні малого бізнесу. З 2004 року понад 2000 українців, котрі повернулися, отримали допомогу в рамках програми MOM із реінтеграції.

– Дякуємо за розмову і бажаємо успіхів у всіх ваших проєктах, які реалізуються в Україні.

Інтерв'ю провела власкор газети «Міграція», Л. Куц.

За результатами засідання Колегії

Ксенія Лук'янець: «На сьогоднішні проблемні питання щодо примусового видворення та поміщення до ПТПІ іноземців та осіб без громадянства, які незаконно перебувають на території України потребують вирішення на урядовому рівні».



**Начальник УДМСУ
в Чернігівській області
Ксенія Вікторівна
Лук'янець**

Відтак у напрямку роботи з протидії усім незаконним міграційним процесам на території регіону фахівці УДМС України в Чернігівській області спільно з представниками Головного управління національної поліції, Управління патрульної поліції в м. Чернігів, Управління Служби безпеки, Державної прикордонної служби в області провели низку міжвідомчих профілактичних заходів, операцій та відпрацювань. Було перевірено всі місця, об'єкти, пункти ймовірного перебування незаконних мігрантів, як на залізничному транспорті, основних вузлах автошляхів, так і в пунктах пропуску через державний кордон.

Упродовж 2016 року фахівцями територіальних підрозділів Управління було прийнято 98 рішень про примусове повернення з України іноземців, що на 25 більше, порівняно з аналогічним періодом 2015 року.

Прийнято 29 рішень щодо заборони подальшого в'їзду іноземців в Україну строком від одного до восьми років. За аналогічний період 2015 року – 5 рішень.

За позовними вимогами судами Чернігівської області винесено 36 постанов про видворення за межі території України у примусовому порядку нелегальних мігрантів, з них 25 іноземців було виявлено та поміщено до Чернігівського ПТПІ іншими територіальними органами.

До того ж працівники міграційної служби провели процедури примусового видворення 22-х іноземних громадян – порушників міграційного законодавства. За аналогічний період 2015 року кількість нелегальних мігрантів становила 5 осіб.

Щодо адміністративної практики, за порушення законодавства про правовий статус іноземців (за ст. 203 ч. 1 КУпАП) притягнуто 462 особи, у 2015 році – 279. Також до адміністративної відповідальності за порушення законодавства про правовий статус іноземців (за ст. 204 КУпАП) було притягнуто 4 громадян України, у 2015 році – 1. А за порушення законодавства про правовий статус іноземців (за ст. 205 КУпАП) притягнуто 111 осіб, що на 26 більше, ніж минулого року.

Як відомо, одним з важливих напрямів реформування ДМС України

Рішенням Колегії Державної міграційної служби України 2016 рік було визначено роком протидії нелегальній міграції. Тому в основу роботи Управління Державної міграційної служби в Чернігівській області і було покладено виконання завдань щодо боротьби та протидії незаконній міграції.

На сьогоднішні міграційні процеси перебувають у центрі уваги не лише міграційної служби, а й всієї європейської спільноти та національних урядів демократичних країн, а їх вирішення є дуже актуальним.

В останні десятиліття географічне положення Чернігівської області почали активно використовувати з метою нелегальної міграції, транспортування мігрантів та торгівлі людьми. Більше того, нелегальна міграція вносить корективи у свої дії залежно від заходів протидії, яких вживає держава, і тому способи нелегального перебування на території України та перетинання державного кордону постійно змінюються та вдосконалюються. Відповідно, зростає і кількість як виявлених нелегальних мігрантів, так і примусово видворених іноземців та осіб без громадянства з території України.

є посилення спроможності нашої держави щодо протидії нелегальній міграції, що обумовлено різким зростанням кількості мігрантів у цілому.

Останнім часом зросла кількість випадків, коли представники інших територіальних органів ДМС України поміщають іноземних громадян до Чернігівського пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства та передають функції з подачі позовних заяв до суду та здійснення процедури примусового видворення УДМС України в Чернігівській області.

У зв'язку з цим працівники Управління, згідно з чинним законодавством, розробили вимоги щодо переліку обов'язкових документів, які мають бути вчасно надіслані до УДМС України в Чернігівській області у разі невідкладного поміщення незаконних мігрантів до Чернігівського ПТПІ іншими територіальними органами міграційної служби України.

Зазначений перелік документів погоджено ДСЮБГ ДМС України та доведено до відома територіальних органів ДМС України для обов'язкового виконання, згідно з вказівкою ДМС України від 10.06.2016 р. № 8.3/3690-16 «Про вимоги щодо невідкладного поміщення незаконних мігрантів до ПТПІ».

У зазначеній вище вказівці передбачено, що з метою належної підготовки та своєчасного подання відповідних позовів до суду необхідно невідкладно надавати уповноваженим працівникам УДМС України в Чернігівській області документи відповідно до визначеного переліку, зразок якого додається. До того ж зазначається, що у разі браку часу всі вказані документи необхідно обов'язково наступного дня надсилати електронною поштою.

Втім не всі уповноважені працівники територіальних органів ДМС України дотримуються вимог вказівки, є такі, що постійно їх порушують. Наводимо деякі приклади.

- 15.04.2016 р. працівники одного з територіальних підрозділів ДМС помістили до Чернігівського ПТПІ 2-х громадян Бангладеш, які незаконно перебувають в Україні. Втім представники зазначеного підрозділу не надали повного переліку документів для подачі позовних заяв до суду та рішення про примусове повернення не приймалося.

- 13.07.2016 р. представники іншого підрозділу помістили до Чернігівського ПТПІ громадянина Російської Федерації. У цьому випадку теж відсутній повний перелік документів, який би відповідав вимогам вказівки. Окрім того, не було надано працівникам УДМС України в Чернігівській області важливої інформації, а саме: про наявність посвідки на постійне

проживання в Україні та подальше скасування дозволу на імміграцію в Україну іноземцю, про що іноземець сам заявив у залі суду. Як наслідок – перенесення розгляду судом позовної заяви, що призвело б до перевищення строків розгляду, і термін затримання становив би більш ніж 3 дні, або ж взагалі було б відмовлено у задоволенні позову. Втім, завдяки оперативним діям та злагодженій роботі працівників Управління, зазначену інформацію було надано до суду у встановлені судом строки.

- 23.09.2016 р. до Чернігівського ПТПІ було поміщено 2-х громадян – Узбекистану та Грузії – але не було надано повного переліку документів згідно з вимогами вказівки. Рішення про примусове повернення не приймалося. До того ж весь наданий пакет документів не завірено посадовими особами територіального органу ДМС та не всі документи мали вихідний номер.

- 17.02.2017 р. до ПТПІ було поміщено 10 громадян Бангладеш, 4-х з яких було передано до УДМС України в Чернігівській області.

У цьому випадку:

- матеріали справ взагалі не було направлено до УДМС України в Чернігівській області;

- пізніше стало відомо, що деякі з документів було залишено для УДМС України в Чернігівській області в ПТПІ, але цей факт не було доведено до відома уповноважених працівників УДМС України в Чернігівській області;

- факт наявності, на момент поміщення до ПТПІ, в Деснянському РВ ГУ ДМС України у м. Києві постанови Деснянського районного суду м. Києва від 17.02.2017 р. про відмову у задоволенні позовних вимог про примусове видворення та затримання з метою поміщення до ПТПІ було приховано та не було доведено до уповноважених працівників УДМС України в Чернігівській області, тобто надано недостовірну інформацію. Більше того, інформацію про затримання та поміщення до Чернігівського ПТПІ всіх вищенаведених іноземних громадян та необхідність підготовки і своєчасного подання відповідних позовів до суду працівники УДМС України в Чернігівській області отримували від працівників Чернігівського ПТПІ або безпосередньо від центрального апарату ДМС України.

Невиконання розпоряджень ДМС України, відсутність ефективної взаємодії та неякісне оформлення відповідних документів посадовими особами ГУ ДМС України в м. Києві по факту останнього затримання громадян Бангладеш (17.02.2017 р.) призвело до того, що 22.02.2017 р. прокуратура Чернігівської області відкрила кримінальне провадження

за ч. 1 ст. 366 ККУ (складення, видача службовою особою завідомо неправдивих відомостей, інше підrobлення офіційних документів) стосовно посадових осіб УДМС України в Чернігівській області.

Таке ставлення до виконання своїх посадових обов'язків фахівців вищезазначених територіальних органів призводить до негативних наслідків, що шкодить репутації та формує негативний імідж, як безпосередньо працівників УДМС України в Чернігівській області, так і міграційної служби в цілому.

У подальшому подібне ставлення працівників ГУ ДМС України в м. Києві та можливе аналогічне ставлення інших територіальних органів ДМС України до виконання посадових обов'язків може призвести до утворення так званого «легального каналу» переправлення незаконних мігрантів через територію України до європейських країн.

Така ситуація потребує вжиття дієвих заходів щодо подальшого унеможливлення виникнення подібних випадків.

Ще одне важливе питання, що хвилює наше Управління, це – перегляд, а в деяких випадках і доопрацювання наказу МВС України від 10.08.2016 р. № 772 «Про затвердження Інструкції про порядок дій посадових осіб Державної прикордонної служби України та взаємодії з територіальними органами Державної міграційної служби України під час звернення іноземців чи осіб без громадянства із заявами про визнання біженцями або особами, які потребують додаткового захисту», а саме в частині пропуску іноземних громадян через державний кордон України та їх звернення за статусом біженця.

Тобто останнім часом громадяни Російської Федерації, які викликають підозру щодо загрози національній безпеці України, під час перетину державного кордону України по внутрішніх паспортах громадян РФ в пункті пропуску через державний кордон України «Нові Яриловичі» Чернігівського прикордонного загону звертаються до військовослужбовців Держприкордонної служби із заявою про визнання їх біженцями або особою, яка потребує додаткового захисту.

Одночасно прикордонна служба на підставі їх звернення, та керуючись вимогами розділу 2 зазначеного наказу, вносять іноземця до відомчої бази «ГАРТ» та проставляють в імміграційній картці відмітку «В'їзд», таким чином узаконюють їхній перетин державного кордону України та легалізують іноземців на 90 днів.

У всіх випадках іноземці з прибуттям до підрозділу міграційної служби письмово зазначають, що мають намір проживати поза територією

Чернігівської області, як наслідок – у день звернення вони подавали клопотання про припинення розгляду заяви з причин подальшого проживання в іншому місті України. Відповідно, зазначені особи в інші територіальні органи ДМС України не зверталися і місце їх перебування невідомо.

З цього приводу ми інформували СБУ та інші правоохоронні органи, які також посилаються на те, що не мають правових підстав для притягнення цих іноземців до відповідальності або видворення їх за межі території України раніше, ніж закінчиться термін їх перебування.

Отож хочу наголосити – нинішня ситуація потребує вироблення більш ефективних шляхів протидії нелегальній міграції в сучасних умовах.

Враховуючи проблемні питання, які потребують вирішення на рівні Кабінету Міністрів, МВС, керівництва Державної міграційної служби, а також покращення взаємодії між територіальними органами пропонуємо наступне.

- У зв'язку з недосконалістю правовими аспектами у практичних діях співробітників ДМСУ та ДПСУ на правити на доопрацювання наказу МВС України від 10.08.2016 р. № 772 «Про затвердження Інструкції про порядок дій посадових осіб Державної прикордонної служби України та взаємодії з територіальними органами Державної міграційної служби України під час звернення іноземців чи осіб без громадянства із заявами про визнання біженцями або особами, які потребують додаткового захисту».

- Зобов'язати територіальні органи ДМС України неухильно дотримуватися вимог вказівки ДМС України від 10.06.2016 р. № 8.3/3690-16 «Про вимоги щодо невідкладного поміщення незаконних мігрантів до ПТПІ».

- Провести змістовне навчання уповноважених працівників територіальних органів ДМС України щодо якісного оформлення пакету документів, порядку взаємодії з уповноваженими працівниками УДМС України в Чернігівській області при виконанні процедури примусового видворення.

- Відповідальність за дотримання процедури видворення (механізму затримання та поміщення до ПТПІ з оформленням відповідних матеріалів) покласти на територіальний орган ДМС України – ініціатора поміщення.

Сподіваюся, що спільними діями та злагодженою співпрацею буде створено більш дієвий механізм як боротьби та протидії нелегальній міграції, так і видворення нелегальних мігрантів до місць їх постійного проживання або до країн, з яких вони прибули.

Володимир Швачко про підсумки роботи державного підприємства «Документ» у 2016 році та плани на майбутнє



Зустріч В. А. Швачка з Головним редактором І. П. Супруновським

– Володимире Анатолійовичу, чим для Вас запам'ятався 2016 рік? Що торік було для підприємства найскладнішим?

– Найскладнішим, мабуть, було кардинально змінити сам принцип роботи ДП «Документ» на місцях. Ми повністю вивели наших співробітників з приміщень територіальних підрозділів міграційної служби. На зміну філіям прийшли 23 відділи обслуговування громадян, більше знані у народі як «Паспортні сервіси». Таким чином, модель управління підприємством, яку ми запровадили у 2016 році, докорінно різнилась від тої, що існувала попередні 12 років.

Ця реорганізація дала змогу оптимізувати штат, скоротити невикористані витрати, централізувати господарські та бухгалтерські функції. А головне, це дозволило зробити нашу роботу зрозумілішою для суспільства, а відтак – знівелювати скарги на те, що ДМС і «Документ» «нав'язують» громадянам додаткові платні послуги.

Зараз людям, які оформлюють собі закордонні паспорти, ID-картки та інші документи у наших відокремлених центрах, цілком зрозуміло, за що вони платять: комфорт, зручність і швидкість обслуговування, професійне та високотехнологічне супроводження цього процесу. На нашому офіційному сайті клієнти залишають свої схвальні відгуки та позитивні враження від відвідин «Паспортних сервісів».

– «Паспортні сервіси» вже здобули серед людей добру славу – це правда. Але вони, на жаль, працюють ще не в усіх регіонах. Чи відкривали Ви минулого року свої центри там, де їх до того часу не було?

– Так, звичайно. У 2016 році було відкрито нові центри обслу-

говування громадян «Паспортний сервіс» у Харкові, Львові та Ужгороді. Також ми взяли участь у створенні під егідою Київської обласної державної адміністрації та Київської обласної ради центру надання публічних сервісів нового формату «Документ-сервіс «Готово!»». А у взаємодії із Одеською обласною державною адміністрацією відкрили майданчик «Паспортного сервісу» у Центрі обслуговування громадян в Одесі.

У цих центрах під власним брендом ДП «Документ» зараз надає сервісні послуги в сфері міграції, котрі користуються сталою популярністю. Крім того, було повністю перформатовано роботу центру «Паспортний сервіс» у м. Житомир. Ми змінили його місце розташування, суттєво оновили персонал, і це дозволило якісніше надавати послуги житомирянам та гостям області.

– Скільки людей торік скористалися послугами «Паспортних сервісів»?

– Загалом у 2016 році вони прийняли майже 390 тисяч громадян на оформлення паспорта для виїзду за кордон. У позаминулому році ця кількість складала 300 тисяч осіб. Для порівняння: у 2014 році до центрів «Паспортний сервіс» прийшло трохи більше 190 тисяч клієнтів. Таким чином, позитивна динаміка зростання попиту з боку населення на послуги, що відповідають найвищим сучасним стандартам обслуговування, зберігається.

Також є й інша важлива річ: надаючи якісні послуги громадянам і заробляючи на цьому гроші, ми поповнюємо скарбницю нашої держави. Торік до бюджетів усіх рівнів ми перерахували майже 60 млн гривень. Підтримуємо також і міграційну службу, до сфери управління якої належимо.

Нещодавно у Києві пройшло розширене засідання Колегії Державної міграційної служби України. На ньому було підбито підсумки роботи ДМС у 2016 році. Серед тих, хто звітував на Колегії був і генеральний директор ДП «Документ» Володимир Швачко. Газета «Міграція» поцікавилася, що вдалося зробити очолюваному ним підприємству торік і які нові завдання ставить воно цього року.

На баланс органів та підрозділів ДМС України було передано основних засобів на суму понад 5 млн гривень. За необхідністю ми надаємо й іншу допомогу, що стосується різноманітних питань її діяльності: від транспортного забезпечення, організації зустрічей іноземних делегацій до банальної закупівлі канцелярських та інших розхідних матеріалів. Загальна минулорічна сума допомоги службі склала близько 10,5 млн гривень.

– Які документи, крім закордонних паспортів, зараз можна оформити в «Паспортних сервісах»?

– Важливою складовою нашої роботи стало розширення переліку послуг. Перш за все, йдеться про оформлення через центри довідок встановленого зразка про відсутність або наявності судимості, які потрібні громадянам для оформлення віз, ліцензій для участі в державних тендерах, працевлаштуванні за кордоном тощо. У 2016 році цією послугою скористалися близько 20 тисяч клієнтів.

Також у нас можна апостилювати будь-які документи, оформити договір страхування.

Наприкінці минулого року ми розпочали працювати над упровадженням нової послуги – оформлення паспорта громадянина України у формі ID-картки. У зв'язку з цим наші співробітники провели доволі масштабну роз'яснювальну роботу в навчальних закладах. Викладачів та учнів ми ознайомили із законодавчими новачками у сфері документування паспортів підлітків у віці 14-16 років. У багатьох школах провели відкриті уроки, організували екскурсії для школярів та ліцеїстів у центрах «Паспортний сервіс». Дякую, що й ваше видання долучилося до цієї роботи, опублікувавши на своїх сторінках матеріали на дану тему.

– Мабуть, зараз почнеться «бум» отримання ID-карток. Чи в усіх ваших центрах їх можна оформити?

– В усіх, але є одне «але»... На жаль, у зв'язку із певними законодавчими обмеженнями у великих містах, де ця послуга особливо затребувана, центри «Паспортний сервіс» можуть надавати допомогу в первинному документуванні громадян паспортами у формі

ID-карток лише у межах адміністративного району, де вони територіально розміщені. Приміром, столичний центр на бульварі Тараса Шевченка, 27 зараз обслуговує лише людей, зареєстрованих у Шевченківському районі, центр на проспекті Миколи Бажана, 1 – жителів Дарницького, а наш відділ у «Готово!» на площі Лесі Українки, 1 – Печерського району Києва.

Тим не менш, на сьогодні «Паспортні сервіси» вже видали понад тисячу ID-карток.

Треба додати, що ці обмеження стосуються лише первинного документування. Надалі, коли дані людини потраплять до Єдиного державного демографічного реєстру (ЄДДР), адміністраторами якого є наше підприємство, вона зможе обміняти (отримати замість втраченого) цей новий внутрішній документ у мережі центрів «Паспортний сервіс», підрозділах ДМС або ЦНАП при райдержадміністраціях незалежно від місця реєстрації.

– Ви задали про Єдиний державний демографічний реєстр. Його супроводження й адміністрування – це доволі складний та трудомісткий процес. А головне – він новий для ДП «Документ». Чи готові Ви до цієї важливої державної роботи?

– На виконання рішень попередніх колегій міграційної служби ми вже завершили усі підготовчі заходи із забезпечення адміністрування Єдиного державного демографічного реєстру. Спеціалісти підприємства розробили інтегровану в Єдину інформаційно-аналітичну систему управління міграційними процесами (ЄІАС УМП) підсистему служби сервісної підтримки користувачів ЄДДР (Service Desk). Як окремий підрозділ в структурі підприємства створено Департамент адміністрування реєстру, на який уже покладено завдання з технічного та технологічного функціонування, а також питання розробки програмного забезпечення.

– У 2016 році Ви дійсно плідно працювали. Яких вершин плануєте досягти цього року?

– Роботи цього року буде також доволі багато, можливо, навіть більше, ніж минулого.

По-перше, ми, звичайно, й надалі розвиватимемо мережу цен-

трів обслуговування громадян «Паспортний сервіс» і братимемо участь у роботі інших інтегрованих офісів надання публічних сервісів.

28 березня ми відкрили оновлений центр в Івано-Франківську і впевнені, що він користуватиметься попитом у жителів Прикарпаття. Також розглядаємо питання щодо участі підприємства у роботі Сервісних центрів МВС України в містах Київ, Кривий Ріг і Миколаїв.

По-друге, ми маємо на меті реалізувати пілотний проект зі створення у Києві та Київській області Спеціалізованого центру з обслуговування іноземців та осіб без громадянства.

Також є багато інших справ, які звичайні громадяни не помітять, утім, я думаю, відчують їх позитивні результати у майбутньому. Вони здебільшого стосуються законотворчих, правових й технологічних питань. Це створення проекту Стандартних операційних процедур, зокрема тих, що стосуються прийому документів на оформлення закордонних паспортів та ID-карток, транслітерації, повернення громадянам грошових коштів, якщо ті заплатили за адміністративні послуги, а скористатися ними з якихось причин не змогли. Загалом це рутинна праця, але вона значною мірою спростить людям усі процедури оформлення документів.

Цьому сприятимуть й інші заходи, котрі плануються у 2017 році. Організаційно-кадрова робота у цьому сенсі буде на першому плані. Ми й надалі серйозно ставитимемося до підготовки наших співробітників, яких нараховується 700 осіб. Це молоді, вмотивовані фахівці, що живуть життям Державного підприємства «Документ»; високопродуктивний, відповідальний колектив, здатний своєчасно й в повному обсязі втілювати в життя ті плани, про які я Вам зараз розповів.

– Володимире Анатолійовичу, щиро дякую за цікаву розмову. Бажаю держпідприємству «Документ» успішно реалізувати усі плани!

Розмову вів І. Супруновський, головний редактор газети «Міграція», член Колегії ДМСУ, член НСЖУ,
 Фото В. Поліщука



В Івано-Франківську відкрив свої двері «Паспортний сервіс». Прикарпатці відразу охрестили його європейським



Паспортний сервіс європейського взірця з 28 березня запрацював і в Івано-Франківську. Оформлення закордонних паспортів та ID-карток в Центрі обслуговування громадян «Паспортний сервіс» відтепер відбувається протягом 20 хвилин. Окрім цього, в Центрі можна оформити договір страхування, зробити переклад, апостилювання документів тощо.

Жителі Прикарпаття завжди були соціально активними, ніколи не скаржилися на тяжкий економічний стан у країні і, якщо вже складно було знайти роботу на рідних теренах, аби прогодувати свої родини, сміливо мандрували у близьке та далеке закордоння. Молодь Івано-Франківська також не пасе задніх, здобуття освіти у престижних іноземних вузах – її сьогоднішній пріоритет.

Тож попит на закордонний паспорт тут завжди був сталий. За словами заступника начальника управління Державної міграційної служби в Івано-Франківській області Оresta Рудницького, Державне підприємство з таким зразковим сервісом – реальна допомога міграційній службі, яка із запровадженням ID-карток відчуває серйозне навантаження.

Процедура виготовлення паспорта чи ID-картки така сама, як і в інших 25 «Паспортних сервісах», що представлені майже по всій Україні: відвідувач на рецепції отримує інформацію про необхідний перелік документів, вартість послуг та одержує порядковий номер в одне з п'яти вікон операторів. Там клієнт подає усі необхідні папери, отримує на руки талончик в електронну чергу й через платіжний термінал оплачує обрану послугу. Після оплати відвідувача фотографують, сканують його підпис та знімають відцифровані відбитки пальців. Виготовлення паспорта займає від 7 до 20 діб, повідомлення про готовність документів приходить на вказаний клієнтом мобільний телефон.

Представники Центру «Паспортний сервіс» стверджують, що саме такий підхід до клієнта забезпечує зручність та унеможливує будь-



яку бюрократію чи корупцію. Зокрема генеральний директор ДП «Документ» Володимир Швачко, спілкуючись із місцевими журналістами, сказав наступне: «Насамперед це безкорупційний простір, це те, чого наші люди бачать, хто що робить. Тут немає «рішал». Тут все просто, відкрито, і ви це бачите».

Перші клієнти івано-франківського Центру «Паспортний сервіс», які мали досвід з попередніми умовами виготовлення паспортів, а сьогодні пройшли процедуру по-новому, задоволені. Місцевий підприємець Олег, який був свідком урочистого розрізання червоної стрічки сказав: «Зовсім інша атмосфера, європейський рівень, оскільки я маю досвід виготовлення документів в європейських країнах. Виходимо на міжнародний рівень. Відповідно до часу, немає черг, немає сірих радянських коридорів. Приємно».

У Центрі обслуговування громадян Івано-Франківська готові надавати послуги трьом сотням відвідувачів щоденно. І усе це без черг та попередніх записів.

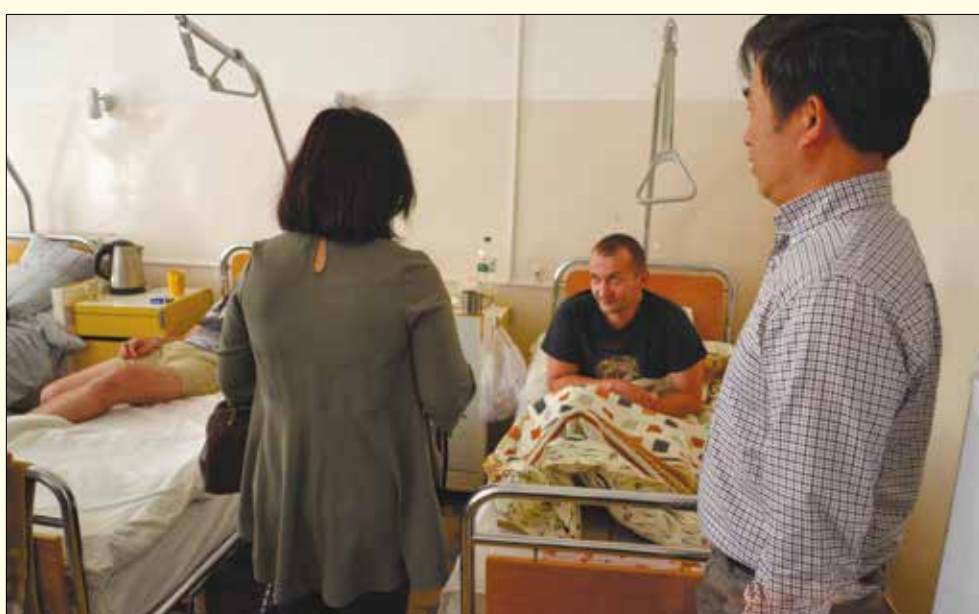
В. Поліщук,
прес-секретар ДП «Документ»



31 березня в редакції газети «Міграція» відбулась зустріч Головного редактора газети І. Супруновського з керівництвом в'єтнамського земляцтва в м. Одеса. Були обговорені питання подальшої співпраці.



Потім разом відвідали військовий госпіталь, де вручили шістьом бійцям, пораненим в АТО, грошову допомогу.



Збір коштів пораненим бійцям продовжується!

Реквізити для перерахування благодійної допомоги на лікування пораненим в АТО бійцям:

Р/р 26005010126324
У філії АТ «Укресімбанк» м. Одеса
МФО 328618
Код ЄДРПОУ 24541918
Благодійний фонд «Спічуття»

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЄ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

Генерального директора РСК «Капітан», Члена редакційної Колегії Валентина Олександровича Кобилянського



Прийміть сердечні вітання з Днем народження! Сердечно зичим Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії та насаги, родинного затишку, благополуччя і добра. Нехай здійсняться всі ваші творчі задуми і кожен ваш день буде осяяний почуттям любові і взаєморозуміння, а добре здоров'я та гарний настрій стануть запорукою успіху всіх ваших подальших зусиль на шляху утвердження вільної, незалежної, соборної України.

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЄ З ЮВІЛЕЄМ

Комерційного директора ТОВ «Олімп-Круг», Главу Суворовської районної організації (в м. Одесі) Аграрної партії України, Члена редакційної колегії газети «Міграція» Миколу Володимировича Сапожнікова



60 років – це половина пройденого Вами шляху, а найкраща частина Вашого життя все ще попереду. У день Вашого ювілею прийміть наші щирі побажання залишатися тим, ким Ви були для нас усі ці роки, тією людиною, з якою хочеться часто бачитися і спілкуватися. З ювілеєм Вас, дорогий Миколо Володимировичу, з 60-річчям! Щастя і здоров'я Вам на сто років вперед, довголіття, фінансового благополуччя, гармонії, спокою і миру в нашій країні.



Трамп і Меркель зробили заяви щодо закінчення війни на Донбасі

На спільній прес-конференції президент США Дональд Трамп і канцлер Німеччини Ангела Меркель зробили заяви щодо врегулювання конфлікту на Донбасі



За підсумками переговорів Трамп заявив про необхідність мирного врегулювання конфлікту між Росією і Україною.

«Я високо оцінюю провідну роль канцлера Німеччини Ангели Меркель разом з французьким президентом у вирішенні кон-

флікту в Україні», – додав він.

Ангела Меркель, у свою чергу, підкреслила, що США та їх президент підтримують мінські домовленості.

«Я рада, що американська адміністрація і особисто президент все більше за-

лучені в Мінський процес. Нам потрібно вирішити це питання, з одного боку, для безпечної і суверенної України, а з іншого – для можливості поліпшення відносин з Росією, коли проблеми буде усунуто», – наголосила Меркель.

24tv.ua

Путін наказав призвати до російської армії 142 тис. солдатів

Президент Росії Володимир Путін підписав указ про призов у російську армію цієї весни 142 тис. молодих людей



«Здійснити з 1 квітня по 15 липня 2017 року призов на військову службу громадян Росії у віці від 18 до 27 років, які не перебувають в запасі і підлягають призову на військову служ-

бу, в кількості 142 000 осіб», – йдеться в указі. Рік тому, згідно з указом Путіна, під час весняного призову Збройні сили Росії поповнилися 155 тис. новобранців. Новий указ наби-

рає чинності з моменту публікації. Раніше стало відомо, що штатна чисельність ЗС Росії з 1 липня цього року виросте приблизно на 13 тис. осіб – до 1,9 млн.

espresso.tv

Українські військові повідомили про потужні обстріли з боку терористів на Донбасі



Терористи на Донбасі 23 березня здійснили інтенсивні обстріли зі зброї, забороненої Мінськими домовленостями. «Українська сторона СЦКК констатує,

що противник, нехтуючи усіма Мінськими домовленостями, інтенсивно застосовує заборонене озброєння по всьому напрямку вздовж лінії розмежування», –

йдеться в повідомленні. «Усі обстріли бойовики здійснювали по позиціях Збройних сил України та по ділянках місцевості поблизу населених пунктів Авдіївка, Красногоровка, Новгородське, Мар'їнка, Зайцеве і Зеніт. Триває застосування 122-міліметрового переносного реактивного комплексу «Град-П» («Партизан»). Два постріли було здійснено в напрямку населеного пункту Широкине. Також кілька разів працював снайпер», – повідомили в штабі АТО.

www.obozrevatel.com

Президент підписав Указ про Державну програму розвитку ЗСУ до 2020 року

Текст програми не розголошується, оскільки є державною таємницею

Указ Президента України № 73/2017 про затвердження Держпрограми розвитку Збройних сил України на період до 2020 року з'явився на офіційному сайті глави держави. Текст програми не розголошується, оскільки є державною таємницею. Указ набирає чинності з дня опублікування.

112.ua



За три роки поліція оголосила про підозру 2600 бойовикам

За три роки поліція оголосила про підозру 2608 бойовикам «Донецької народної республіки». «1019 з них затримані, 1589 – оголошені в розшук. У числі учасників НЗФ правоохоронці затримали колишніх колег, які перейшли на бік терористів», – йдеться в повідомленні. Повідомляється, що вже притягнуто до відповідальності 2608 бойовиків та їх посібників. Тільки за 2,5 місяців поточного року поліцейські викрили 69 бойови-

ків. «Загалом у розшуку на сьогодні перебувають 1589 бойовиків – це ті особи, дані яких встановлено, але, як правило, вони зараз воюють на території псевдореспублік або ховаються в РФ. При спробах проникнути на підконтрольну українській території – за соціальними або українським паспортом – такі «ходоки» затримуються. Таким чином було затримано 137 осіб, які перебували в розшуку», – відзначили в повідомленні. Як



наголошується, середній вік затриманих – 20-45 років, хоча є й такі, які вступили до лав терористів неповнолітніми.

www.rbc.ua

Німеччина запропонувала посилити місію ОБСЄ в Україні

Міністри закордонних справ РФ і Німеччини провели переговори по Україні

Німецький міністр закордонних справ Зігмар Габріель провів переговори з російським колегою Сергієм Лавровим у Москві.

Сторони відзначили відсутність прогресу в переговорах по Україні і зішлись на тому, що в зону конфлікту потрібно відправити більше спостерігачів.

За словами Лаврова, щодо України вони погодилися в головному: сторонам конфлікту на Донбасі треба припинити порушення перемир'я, повернутися до виконання Мінських угод. «Як і Берлін, ми виступаємо за зміцнення ролі ОБСЄ, збільшення кількості персоналу для моніторингу», – зазначив Лавров.

Російський міністр підкреслив, що «нинішня блокада Донбасу неприйнятна».

«Закликаємо українське керівництво застосувати всі свої можливості, щоб цю блокаду припинити», – заявив Лавров.



Також Лавров поклав відповідальність за невиконання Мінських угод на Київ. Глава німецького МЗС зазначив, що не можна покладати відповідальність тільки на одну сторону. «Росія повинна заявити, що підтримує мінський діалог, потрібно, щоб США висловили свою прихильність до мінського діалогу і щоб ми теж висловили свою прихильність; потрібно, щоб відповідальність не перекла-

далася на якусь одну зі сторін», – сказав міністр.

Габріель висловив жаль, що «з різними обґрунтуваннями не дотримуються навіть мінімальні домовленості та стандарти: припинення вогню, відведення важких озброєнь, гуманітарна допомога, доступ Червоного Хреста, обмін полоненими».

«Це мінімальні передумови, щоб політичний процес відбувався успішно», – зауважив німецький міністр.

korrespondent.net

ООН: Від конфлікту на Донбасі постраждали 33 тисячі осіб

З початку конфлікту на сході України постраждали понад 33 тисячі 146 осіб. Такі дані Моніторингової місії ООН з прав людини в Україні озвучила глава місії Фіона Фрейзер. «У цілому за період з серпня квітня 2014 року до 12 березня 2017 року загинули щонайменше 9 940 осіб і ще 23 455 отримали пора-

нення», – зазначила вона. «Понад 2000 – це цивільні особи, які загинули під час бойових дій. Кількість цивільних осіб, які були поранені в результаті конфлікту, оцінюється на рівні від 7000 до 9000 осіб», – додала глава місії. Вона підкреслила, що 160 тисяч пенсіонерів, які живуть на невідконтроль-

них територіях, позбавлені пенсії з листопада 2014 року. «Тому ми закликаємо уряд забезпечити доступ цих людей до соціальних виплат, рекомендуємо розірвати зв'язок з правом на пенсію з реєстрацією статусу внутрішньо переміщених осіб», – заявила глава Моніторингової місії.

korrespondent.net

Із Сирії до України. Історія однієї родини

Чому люди готові тікати від війни на Близькому Сході до нашої країни?



За три останні роки в Україні вже звичними, на жаль, стали історії людей, які були вимушені залишити свій дім. Біженці, переселенці чи офіційно внутрішньо-переміщені особи – назва не змінює горя, немає значення Крим чи Донбас. Також є ті, хто приїхав в Україну із Сирії.

На відміну від країн ЄС, питання біженців, зокрема сирійських, в Україні не має активного обговорення. Лише у листопаді минулого року ця проблема отримала певну популярність та політичне забарвлення. Тоді активно поширювалися чутки про начебто необхідність ухвалення українським урядом рішення щодо прийому сирійських переселенців з Європи задля позитивного рішення з приводу омріяного безвізу. Таке рішення не було прийнято, як не було й потоку арабських біженців до України.

Існуюча зараз сирійська діаспора в нашій країні налічує не більше тисячі людей. Причому кількість квот на прийом іммігрантів до України (не лише з Сирії, а з усього світу) поступово скорочується. Так, у 2015 році встановлений Кабміном ліміт складав 6,2 тис. осіб на рік, а у 2016-му – вже 4,6 тисячі.

Нам вдалося поспілкуватися із родиною, яка нещодавно переїхала до Києва. Ольга та Мохамед (на їх прохання імена змінені) прибули з Ідлібу, міста неподалік від кордону з Туреччиною, яке зараз фактично може опинитися

під перехресним вогнем з боку сирійсько-російської авіації та турецьких військ. Ольга народилася в Запорізькій області, закінчила Київський університет фізкультури і спорту, де познайомилася зі своїм майбутнім чоловіком. Після певного часу в Києві вже разом вони переїхали в Сирію. Там вона змогла досягти доволі значних успіхів – тренувала олімпійську збірну Сирії з гімнастики, її підопічні успішно виступали на світових аренах. А чоловік після років наставництва з карате став керувати одним з відділів з питань спорту при Міністерстві освіти.

Громадянська війна в Сирії перекреслила сподівання на тихе життя. Після того, як бойові дії дійшли до їхньої провінції, стало зрозуміло, що залишатися там дуже ризиковано. Крім військової загрози, почалися проблеми з роботою і з грошами, країні стало не до спорту. Закривалися школи, Сирію залишали лікарі, зростали ціни. Після обстрілів часто зникала вода та електроенергія. Ситуація постійно погіршувалась і згодом подружжя прийняло важке рішення – покинути країну. Через певні затримки Ольга та Мохамед не змогли скористатися гуманітарними рейсами, які організувала українська сторона. Тому родина була вимушена обрати більш складний маршрут через сусідній Ліван. Подібні складнощі були не тільки в них. Далеко не всі охочі українці змо-

гли виїхати з Сирії і тепер залишилися сам на сам зі своїми проблемами. Адже з березня 2016 року посольство України було тимчасово евакуйоване до Лівану і може представляти інтереси наших громадян лише по телефону чи Інтернету.

Їхній вибір на перший погляд здається дещо дивним. Адже рятуватися в неспокійній Україні від бойових дій трохи нелогічно. Втім особливого вибору не було. Сусідні мусульманські країни закрили кордони. Потрапити, наприклад, до Еміратів з сирійським паспортом неможливо, навіть якщо там мешкають рідні. Ліван, куди громадянам Сирії не потрібна віза, пускав до себе лише за наявності бронювання у чітко визначених і недержавних готелях та підтвердження наявності коштів. Туреччина певний час приймала біженців, але пізніше відмовила в наданні притулку. Свої обмеження на кількість мігрантів встановили і країни Євросоюзу. Втім старші діти подружжя навчаються в Німеччині і могли б допомогти з отриманням статусу біженців в Європі.

Однак родина вирішила повернутися в рідну для Ольги Україну. У пригоді стало українське громадянство, яке в неї залишалося. Після всього, що випало побачити і пережити, їх не налякало і АТО на Донбасі. Зараз Ольга вже почала тренерську діяльність в одній зі столичних спортивних шкіл. Не забуває вона і своїх сирійських спортс-

менів. Попри обстріли, її колишні підопічні все одно продовжують самостійно займатися і спілкуються з нею по Інтернету. За словами тренера, таким чином люди намагаються відволіктися від жахів війни і хоча б на короткий час повернутися до звичного життя. Мохамеду Україна, і зокрема Київ, також не чужі – в 90-х роках він прожив тут 8 років перед поверненням у Сирію. Допомогає йому і знання російської мови. Зараз він також подав документи на отримання українського громадянства і намагається налагодити нове життя. Він принципово не бажає бути біженцем, який живе на соціальної допомоги, натомість мріє стати повноцінним громадянином, працювати і заробляти гроші. Хоча знайти роботу йому поки що проблематично.

Неабияке значення при виборі країни проживання мали і штучно створені антимусульманські і антиіммігрантські настрої, які зараз є доволі поширеними в ЄС. Натомість в Києві подружжя відчуває себе у безпеці. У магазинах чи транспорті кияни ставляться до них нормально, навіть дізнавшись звідки вони приїхали. Повага до інших національностей та іноземців, щирість і гостинність – це головні риси, притаманні сучасним українцям, вважає Мохамед. У цьому питанні, на його думку, країна зробила великий крок вперед порівняно з радянськими часами. Не бачить він і

проблем, пов'язаних із релігією, хоча для переважно православної України мусульмани все ще є певною екзотикою.

Серед проблемних питань залишається оформлення опікунства над маленьким хлопчиком Сулейманом, якого подружжя змогло вивезти з собою. Це племінник Мохамеда, його батьки та старша сестра загинули разом під час бомбардувань. Того фатального дня Сулейман з невідомих причин відмовився піти на прогулянку разом з батьками і залишився вдома у рідних, що його і врятувало. Тепер дитину виховують Ольга та Мохамед. Сулейман і раніше був їм за рідного сина, а тепер повинен стати ним офіційно. Ще коли в Дамаску існувало українське посольство, хлопець отримав громадянство України та опікунські документи. Дипломати, які працювали тоді в Сирії добре розуміли специфіку ситуації, тому оформлення довідок було максимально швидким. Але по прибуттю в Ліван місцеві консули забрали видані документи, пояснюючи це помилками в процедурі оформлення. З поверненням до України проблем додалося. У вітчизняних чиновників виникли питання до документів щодо опікунства, виданих сирійським шаріатським судом в Дамаску. Наразі українська сторона відмовляється їх визнавати. Для належного оформлення потрібні документи та довідки, частину з яких в Сирії просто не видають, до того ж низка си-

рійських державних установ просто була знищена під час воєнних дій. Поки тривають бюрократичні баталії, хлопчик поступово оговтується від стресу боїв реальних. Після пережитого жаху довгий довгий час він майже не розмовляв, погано спав, сторонився людей. Аби повернути його до нормального життя, з Сулейманом працювала команда спеціалістів-психологів одного зі столичних дитячих садочків. Зараз він вже ходить до першого класу школи, розповідає вірші українською і має багато друзів в класі. За словами Ольги, вчителька Сулеймана завжди йому допомагає, додатково роз'яснює матеріал, а діти ставляться до його особливостей із розумінням.

Крім особливого ставлення до себе, високо цінують «нові» українці й те, що корінним мешканцям здається таким звичним і буденним. А саме – м'який український клімат, красиву природу та якісні продукти. «Богом дано дуже багато. І треба берегти цю маленьку, красиву і рідну країну», – резюмує Мохамед. Такі побажання – не просто черговий прояв вдячності, а реальна біль людини, яка бачила перетворення своєї квітучої Батьківщини на руїни.

Поки в Сирії тривають бої, а політики вкотре намагаються домовитися щодо чергового перемир'я, нові українці звикають до життя в столиці.

3 Чехії депортують громадян України, які там нелегально працювали



У Чехії під час облави поліція затримала 85 іноземців, які були нелегально працевлаштовані в Празі на складі інтернет-магазину продуктів Rohlik.cz. У поліції повідомили, що 74 людини з

числа затриманих будуть депортовані. Щодо інших тривають адміністративні процедури, але, скоріше за все, їх також виженуть з Чехії. Більшість з тих, що потрапили під облаву – громадяни України.

Фірма, де вони працювали, заперечує порушення, пояснюючи, що співробітники були відряджені від польської фірми, що не заборонено законами ЄС. Однак польська фірма є будівельною і за законом не може послати в таке відрядження працівників продуктового складу. На складі платять приблизно 950 доларів на місяць, відзначається в повідомленні. Громадяни Чехії за такі гроші працювати відмовляються, в зв'язку з чим фірми наймають іноземців і часто роблять це в обхід закону, оскільки легальне працевлаштування передбачає, що мігрантам платитимуть не менше, ніж чехам.

zn.ua

В Угорщині ухвалили суворіший міграційний закон

Парламент Угорщини ухвалив новий міграційний закон, згідно з яким нелегальні мігранти будуть зобов'язані чекати на розгляд своїх прохань про надання притулку виключно у так званих транзитних зонах на угорсько-сербському кордоні без можливості потрапити на територію цієї країни.

Марта Пардаві, співголова Гельсінкського комітету Угорщини, зазначила, що новий закон не вирішить нагальних проблем нелегальної міграції, але при цьому запроваджує тимчасове обмеження прав людини.

«Це утримання під вартою, оскільки вони не зможуть потрапити до Угорщини через колючий дріт, охорону поліції та військових, тобто зрозуміло, що це насправді означає ув'язнення», – вважає вона.



Раніше прем'єр-міністр

Угорщини Віктор Орбан так відгукнувся про нинішню політику Європейського Союзу в сфері міграції: «Мігранти безперешкодно пересуваються усією Європою, поки їхні справи не розгляне влада. Питання 2017 року полягає в тому, чи ми затримуватимемо їх, залишаючи під вартою, до появи рішення міграційного управління».

www.radiosvoboda.org

Харківські прикордонники затримали групу нелегалів з Індії

Мігранти слідували з Росії і переходили кордон пішки



Прикордонники відділу «Стариця» Харківського загону затримали групу нелегальних мігрантів,

які перетинали українсько-російський кордон. Як повідомили в Держприкордонслужбі, серед

затриманих виявилось четверо громадян Індії і громадянин Росії. Останній погодився провести нелегалів через кордон за винагороду в розмірі двох тисяч доларів.

Нелегальні мігранти розповіли, що прибули в РФ законним шляхом, як туристи, а далі планували потрапити до Європи транзитом через Україну. Наразі тривають заходи зі складання адміністративно-процесуальних документів щодо правопорушників. Їх подальшу долю вирішить суд.

dpsu.gov.ua

На Львівщині та Харківщині прикордонники затримали трьох іноземців, які намагались незаконно перетнути державний кордон



Трьох громадян – Туреччини, Марокко та Узбекистану, які намагались порушити державний кордон, зупинили вчора прикордонники під час патрулювання держрубежу.

Про незнайомця арабської зовнішності, який прямував в бік кордону, інспектора прикордонної служби відділу «Шегині» Мостиського загону проінформували представники громадського формування. До вказаного місця негайно прибула група реагування відділу

прикордонної служби та зупинила «мандрівника». Ним виявився 21-річний громадянин Туреччини, який підтвердив, що мав на меті незаконно порушити кордон з Польщею для подальшого працевлаштування.

Згодом ще одного іноземця, вихідця з Марокко, який також мав намір незаконно потрапити до Польщі, зупинили прикордонники відділу «Краківець» цього ж загону.

Стосовно обох громадян було складено документи про адміністративне пра-

впорушення за спробу незаконного перетинання державного кордону України.

А на Харківщині прикордонники відділу «Козача Лопань», в ході реалізації оперативної інформації, за кілька сотень метрів від кордону з Росією, затримали громадянина Узбекистану. Чоловік прямував з України та намагався перетнути кордон поза пунктами пропуску. Наразі виявленого іноземця затримано до встановлення особи.

dpsu.gov.ua

У Туреччині затримали 83 мігрантів, які намагались нелегально дістатися до Італії



Берегова охорона Туреччини затримала в населеному пункті Чешме 83 мігрантів, які намагались нелегально дістатися до Італії на яхті категорії «люкс».

Більшість затриманих мігрантів (82 людини) – вихідці з Сирії, ще один – афганець. За попередніми даними, кожен з них запла- тив нелегальним переви-

зникам 5,5 тисячі доларів.

У ході операції на борту яхти влада затримала також трьох українців – членів екіпажу – як підозрюваних. Крім цього, жандармерія також затримала одного українця, іракця і ще двох осіб, підозрюваних у нелегальному перевезенні мігрантів.

Дванадцятиметрова яхта

Big Man, на якій переправляли мігрантів, належала, ймовірно, вихідцю з України.

Двоє українців, яких було затримано на борту, і власник яхти прибули до Туреччини 28 лютого. Один з них раніше затримувався владою за підозрою в нелегальному перевезенні людей.

korrespondent.net

Австрія запропонувала тримати мігрантів в Грузії

Центри для прийому мігрантів, які прямують до Європи, можуть бути відкриті в Грузії, Єгипті та балканських країнах. Про це заявив глава МЗС Австрії Себастьян Курц. Міністр зазначив, що політика з прийому мігрантів в ЄС, яка проводилася раніше, була розроблена невірною. На його думку, існуючі маршрути переміщення мігрантів в країни Європи, в тому числі і середземноморський маршрут, необхідно перекрити.

Курц заявив, що найбільш правильним рішенням було б створення в співпраці з Агентством ООН у справах біженців центрів утримання мігрантів за межами ЄС. «Важливо, щоб ці центри надавали захист людям, і щоб



туди можна було направити нелегальних мігрантів, які прямують до Європи», – зазначив глава МЗС Австрії. Крім того, Курц вважає, що депортація нелегальних мігрантів з ЄС не може бути вирішенням проблеми. «Влада Євросоюзу повинна зупинити людей, які рвуться в Європу,

до того, як вони перетнуть кордон з ЄС», – говорить міністр. Нагадаємо, 2 лютого Європарламент проголосував за безвіз для Грузії.

27 лютого Євросоюз остаточно затвердив рішення про скасування візових вимог для громадян Грузії.

strana.ua



Василь Капніст

— воїн та просвітитель

Василь Васильович Капніст (1758-1823) – визначний український поет, драматург і громадсько-політичний діяч кінця XVIII – початку XIX ст.

Представник відомого роду Капністів, засновником якого є венеціанський дворянин Василь Петрович Капніст – грек за національністю, який вступив на службу до російського війська під час Прутського походу (1711) Петра I. Був миргородським полковником (1737-1750), потім бригадиром російської армії, брав участь в Семілітній війні 1756-1763 років, де й загинув у бою під Грос-Сгерсдорфом ще на початку бойових дій. Його наймолодший син Василь народився вже після загибелі батька, Василя Петровича, в Обухівці на Полтавщині. Мати, Софія Андріївна, походила з роду Дунін-Борковських.

У шістнадцятирічному віці Василь Капніст поступив на службу капралом в Ізмайловський полк й дослужився до чину підпоручика гвардії. З 1775 року – офіцер Преображенського полку.

У Петербурзі він познайомився з відомим російським поетом Г. Державіним, а невдовзі увійшов в його гурток. Величезний вплив на поета справила і творчість українського поета та філософа Григорія Сковороди. Свою першу оду В. Капніст написав у 1775 році французькою мовою. Почав друкуватися з 1780 року в журналі «Санкт-Петербурзький вестник». Популярність йому приніс перший віршований твір «Сатира I» («Сатира первая и последняя»), у якому чітко відбивалися помірковано-просвітницькі ідеали молодого поета.

У 1782-1823 роках Василь Капніст був контролером головного поштового управління у Петербурзі. А 1783 року, після відставки з військової служби, повернувся в Україну. Певний час був директором училищ Полтавської губернії.

Користувався великим авторитетом серед українського дворянства. Займав виборні посади ватажка дворянства Миргородського повіту (1782), Київської губернії (1785-1787),

генерального судді Полтавської губернії (з 1802 року) та полтавського предводителя дворянства (з 1820 року), перебуваючи на яких завжди відстоював інтереси українського народу.

1787 року В. Капніст разом з групою аристократів-автономістів підготував проект відновлення козацьких формувань в Україні, який, незважаючи на підтримку П. Рум'янцева-Задунайського і Г. Потьомкіна, був відхилений царським урядом.

У квітні 1791 року, в розпал революційних подій у США та Франції, Василь Капніст разом зі своїм братом Петром за дорученням українських патріотичних кіл перебував у Берліні. Він вів переговори з представниками прусського уряду, в тому числі з міністром закордонних справ (канцлером) Пруссії Е.-Ф. Герцбергом про можливість надання допомоги українському національно-визвольному рухові у випадку відкритого збройного виступу проти російського самодержавства.

Хоча царському двору від тих же німців стало відомо про зусилля й наміри В. Капніста, але ніхто не наважувався застосувати проти нього хоча б якісь репресивні заходи.

Відомо, що у цей час колишні запорожці Антін Головатий та інші вели складну гру з урядовцями Катерини II, щоб зберегти свою військову потугу, її національний характер, і такі виторгували для цієї мети Кубанський край.

Сучасникам Капніст був передусім відомий як письменник та поет. Він писав оди, елегії, анакреонтичні вірші. Багато віршів поета відображають побут тодішньої України. Він оспівав багатство природи рідного краю («Обухівка», «В пам'ять береста» та ін.). Поезія Капніста була пов'язана з передромантичними літературними течіями й зіграла помітну роль в розвитку літератури добушкінської доби. Були в нього

й гострокритичні твори.

У 1783 році він написав «Оду на рабство» (опублікована 1806 року), в якій виступив проти посилення колоніальної політики російського уряду в Україні, зокрема остаточної ліквідації в 1783 році козацьких полків і запровадження кріпацтва у Слобідській і Лівобережній Україні.

Не дивно, що «Ода на рабство» викликала лють Катерини II. Адже автор протестує проти національного гніту. До речі, у маєтках братів Капністів хлібороби були звільнені від кріпацьких обов'язків. За людяне ставлення і захист їх від чиновницького свавілля селяни зверталися до Василя Капніста пошануванням «Батьку!».

Як відомо, Катерина II скасувала в 1764 році гетьманське правління. Тож поет головним чином виступав за відновлення гетьманства, як вважав Д. Бантиш-Каменський. Це підтвердив майже через століття і німецький дослідник творчості Капніста Георг Закке. «Ода на рабство» довгий час ходила серед громадськості в списках і набула широкого розголосу. Твір був надрукований з великими труднощами лише в 1809 році, а через сорок років підданий жорсткій цензурі.

Найважливіший і єдиний драматичний твір Василя Капніста – віршована комедія «Ябеда» (1798), в якій він у гострій формі критикував російську колоніальну політику на українських землях, нещадно викривав судові зловживання і бюрократизм як типові явища російського самодержавства.

Перша постановка її на сцені відбулася 1798 року й набула нечуваного розголосу в суспільстві. М. Дмитрієв тоді писав: «Це одна з тих комедій, які роблять честь не тільки автору, але всій літературі. Сила її дивовижна! Є такі місця, в яких порок, не втрачаючи боку комічного, досягає трагічної сили... Ось право Капніста на безсмертя...».

Російський уряд відреагував швидко й заборонив постановку. Тодішній директор департаменту Міністерства внутрішніх справ Росії барон Ф. Вігель пояснив, що автор «Ябеди», мовляв, «у перебільшеному вигляді, на ганьбу світу, навів злочинні мерзоти наших головних суддів і їх підлеглих. Тут ані в дії, ані в особах немає нічого веселого, забавного, а одне лише жахаюче, і не знаю чому назвав все це комедією».

Але ж високий урядовий чиновник не побачив головного, а саме – гнівного осуду політики російського самодержавства в Україні. Проте не дивлячись на заборону, комедія «Ябеда», яку літературознавці вважають попередницею «Ревізора», «Мертвих душ», «Сну», «Кавказу», «Юродивого», продовжувала незмінно входити до репертуару деяких впливових російських театрів до 1840-х років.

Хоча «Ябеда» була написана ще наприкінці XVIII ст. і вже давно не ставиться на театральних підмостках, її персонажі – прокурор Хватайко і суддя Кривосудов з їхнім немирущим кредо «жити ябедой и тем, что взято, то и свято» і дотепер продовжують виглядати якось аж занадто по-сучасному.

Василь Капніст також був літературознавцем, за що був прийнятий до Російської імператорської академії наук. Тривалий час трудився директором училищ Полтавської губернії. Він приділяв багато уваги поширенню грамотності серед українського народу. В. Капніст також був генеральним суддею Полтавської губернії. У 1801 році вийшов у відставку статським радником.

З 1812 року був кандидатом на посаду губерньського маршалка Полтавщини. У зв'язку з наступом французького війська Наполеона I з'явилася нагода відновити національні козацькі збройні формування. Капніст розпочинає організаційну діяльність, незважаючи на спротив генерал-губернатора Малоросії україноненавистника князя Лобанова-Ростовського. Разом зі своїм другом, колишнім міністром Дмитром Трошинським Василь Капніст таки домагається свого.

У дослідженнях О. Оглоблина, П. Беркова, С. Капніст-Скалон йдеться про зв'язки поета з діячами Південного таємного товариства, зокрема з Сергієм Муравйовим-Апостолом. Відомо, що молодший син Василя Капніста Олексій був утаємничений в усі плани змовників-південців. Його заарештували 14 грудня 1825 року. Павла Пестеля, як відомо, охоранка взяла 13 числа того ж місяця. Підполковника Сергія Муравйова-Апостола жандармам вполювати не вдалося. Чернігівський полк під його проводом таки став на шлях збройного протесту.

Василь Капніст переклав «Слово о полку Ігоревім» російською мовою і зробив ціка-

вий коментар, в якому підкреслено українське походження та українські особливості цього твору.

Він мав велику і дружну родину. Протягом життя в нього народилося п'ятнадцятеро дітей, з яких зрілого віку досягли тільки шестеро.

Василь Капніст прожив лише 65 років. Він якось застудився й невдовзі, 8 листопада 1823 року, помер в оточенні членів сім'ї та був похований на родинному обійсті в с. Кибинцях, що на Полтавщині.

Діти Олексія Капніста – графи Василь, Петро, Павло – підтримували розвиток української культури. Графи Дмитро Павлович та Іполит Іполитович Капністи, члени Державної думи 1914 року, протестували проти заборони вшанування 100-х роковин Тараса Шевченка. Графа Олексія Павловича Капніста, контр-адмірала Чорноморського флоту, зарубали денікінці біля підніжжя гори Машук за самостійницькі настанови і підтримку уряду гетьмана Павла Скоропадського.

У листопаді 2008 року в рідному селі В. Капніста відбулися урочистості з нагоди відкриття пам'ятника поетові та громадському діячеві, спонсорованого за проектом харківського студента Сергія Лінника коштом заснованого в 2007 році нащадками давнього роду Капністів «іменного» фонду за сприяння районної та обласної влади. На урочистих зборах згадували яскравий життєпис Василя Васильовича Капніста.

Український історик Олександр Оглоблин так написав про Василя Капніста: «Відомий письменник з походження напівгрек-напівукраїнець, завжди і скрізь – і в чужому російському оточенні, і на закордонній чужині, і на батьківщині залишався українцем у найкращому розумінні цього слова – українським патріотом». Його донька Софія Капніст-Скалон якось згадувала: «Взагалі він брав участь у всьому, що стосувалося Малоросії, і немов страждав разом з нею, від чого найчастіше був сумним і в поганому настрої. Єдиним бажанням його було – відновити колишній добробут і багатство Малоросії і ожити, так би мовити, народ, який пам'ятав ще свою волю».

20 травня 2015 року в Полтаві вулицю Іскровську було перейменовано на вулицю Василя Капніста.

Р. Кухаренко,
власкор газети «Міграція»

Українці в Мексиці

Мексика – стомільйонна країна, більшість населення якої складають європейці та метиси, однак 7% мешканців становлять індіанці: ацтеки, майя та інші.

Серед мексиканців – вихідців з європейського континенту – можна зустріти представників багатьох національностей, це поляки, іспанці, угорці, євреї, росіяни, вірмени.

Більшість населення – римо-католики, однак 6% – протестанти, головним чином лютерани.



Політичний устрій та адміністративний поділ

Мексиканські Сполучені Штати – федеративна республіка. Глава держави і уряду – президент. Законодавчий орган – двопалатний парламент, який складається з Сенату і Палати депутатів.

Мексика адміністративно ділиться на 31 штат (ісп. Estados) і один федеральний округ (ісп. Distrito Federal), які в сукупності називаються федеративними утвореннями (ісп. Entidades federativas). Штати діляться на муніципалітети (municipios), число яких, в залежності від населеності та розмірів штату, може різнитися від декількох до сотень.

Кожен штат має свою конституцію і губернатора, який обирається загальним прямим голосуванням.

Федеральний округ – особливе політичне утворення, що включає центральну частину столичного мегаполісу Мехіко. З 1997 року жителі столиці обирають главу уряду округу, який має менші права, ніж губернатори штатів.

Валюта та митні правила

Валюта в Мексиці – мексиканський песо, але оскільки туристи приїжджають з доларами, ними можна розплачуватися в усіх туристичних зонах країни.

Ввезення і вивезення іноземної валюти не обмежене (декларация обов'язкова), національної – в еквіваленті \$10 тисяч.

Особам у віці понад 18 років дозволено безмитне ввезення до 400 сигарет або 50 сигар, або 250 г тютюну; до 3 л міцних спиртних напоїв або вина; невеликої кількості парфумерії, 1 відеокамери, 1 фотоапарата, а також подарунків та інших товарів на суму не більше \$300. Додаткові товари на суму не більше \$500 також можуть ввозитися без сплати мита, однак буде потріб-

но довести їх некомерційне використання.

При в'їзді в Мексику необхідно заповнити митну декларацію, в якій обов'язково перераховуються всі цінні предмети, які ввозяться в країну.

Заборонено ввезення фруктів, овочів і продуктів з них, рослин та насіння рослин (останні дозволені до ввезення тільки на підставі спеціальної ліцензії Міністерства сільського господарства), квітів, свіжого м'яса і м'ясопродуктів (ввезення консервованого м'яса, за винятком свинини, дозволене), медикаментів без документального підтвердження необхідності їх використання (потрібен рецепт або медична карта), психотропних речовин і порнографічних видань.

Ввезення вогнепальної зброї та боєприпасів дозволяється тільки на підставі дозволу, отриманого в Секретаріаті національної безпеки (ісп. Secretaria de la Defensa Nacional). Покарання за ввезення наркотиків дуже суворі – порушники караються тюремним терміном до 25 років і високими штрафами.

Домашні тварини повинні мати ветеринарний сертифікат міжнародного зразка, оформлений більш ніж за 5 днів до перетину кордону, кішки і собаки – додаткову довідку про вакцинацію проти сказу.

Заборонено вивезення археологічних цінностей, антикваріату, дорогоцінних металів, рідкісних тварин і птахів, а також їх шкур і чучел. Вивіз тютюнової та алкогольної продукції вільний.

З усіх пасажирів, що виїжджають з країни міжнародними рейсами, стягується збір у розмірі \$18-29 в залежності від аеропорту. Від сплати збору звільнені діти у віці до 2 років, транзитні пасажирів і дипломатів.

Історичні пам'ятки

Мексика – одна з держав,

на території якої існували найдавніші індіанські цивілізації Америки. У країні збереглися залишки древніх міст майя та ацтеків з пірамідами, храмами, кам'яними укріпленнями, житловими будинками. Серед них виділяються: піраміда ацтеків Тенайука; храми Майор, Теопансолко; знаменитий Камінь Сонця, календар у вигляді кам'яного кола діаметром 3,6 м і вагою 24 тонни, Камінь Тісок. У Мехіко можна відвідати: древній центр міста із залишками королівських будівель ацтеків; собор (XVI-XVII ст.); стародавню базиліку Гва-далупе; церкву де-ла-Професа, Сан-Агустін, Сан-Ласаро, Сан-Хуан-де-Діос (XVII-XVIII ст.); Монетний двір; палац де-лос-Віррейес (1696-1703); площу Трьох культур.

У столиці є три великих і безліч дрібних ринків. На вулицях шумно. Багато автомобілів, всюди чути музику – в ресторанах, барах, кафе. Вечорами десятки груп музикантів «марьячіс» виступають на вулицях за кілька песет. Один-два рази на тиждень в місті влаштовуються концерти народної музики і народних танців. До специфічно мексиканських видовищ відносяться змагання вершників – «чаррос», які вправляються в умінні об'їжджати коней, володіти ласо і т. п. Дуже популярні бої биків. Мистецтво розведення квітів і овочів на воді мексиканці запозичили у своїх предків – ацтеків.

Національні особливості Мексики

Мексиканці – добрі, веселі та життєрадісні, люблять поговорити і послухати плітки. Вони гостинні по відношенню до іноземців, хоча насторожено ставляться до американського стилю спілкування і до іспанців. Затяті патріоти, дуже люблять свята і часто влаштовують їх.

Добродушність в спілку-

ванні проявляється хоча б у тому, що жителі Мексики звикли супроводжувати практично будь-яку розмову широкою посмішкою. Також належить (особливо в провінційних районах) вітати всіх, навіть незнайомих людей, наприклад заходячи в громадський транспорт.

У Мексиці – справжня свобода слова і її мешканці спілкуються між собою без особливих обмежень. Однак з малознайомими людьми або приїжджаними мексиканці дуже ввічливі та дотримуються всіх правил етикету.

Більшість жителів країни вельми охайні. Вважається, що одяг повинен бути новим, елегантним і обов'язково чистим. На бізнес-зустрічі прийнято надягати краватку.

У Мексиці заборонені або дуже не схвалюються аборт. Тому в багатьох сім'ях троє і більше дітей – норма. До дітей тут особливе ставлення, їх всіляко балують і багато дозволяють. Крім того, в Мексиці зберігається культ материнства, мати – святе поняття для мексиканця. Широко відзначають День матері 10 травня.

Взагалі мексиканська жінка має нерівний з чоловіком статус. Так, в бізнесі жінок мало, хоча є тенденція до зростання їх впливу. Головою родини зазвичай є чоловік.

У вільний час мексиканці ходять в кіно, водять своїх дітей в цирк або займаються гольфом, футболом, верховою їздою, полюванням, дайвінгом та ін. Веселим нічним життям славляться тільки туристичні центри.

Хвалитися своїм матеріальним достатком зазвичай не прийнято, але автомобіль мексиканця повинен бути дорогим. У справах жителі Мексики цінують пунктуальність, але в неофіційному спілкуванні час не має великої ваги.

По Мексиці зручно пересуватися на автобусах, також розвинена мережа за-

лізниць. У містах курсують міські автобуси, у столиці – метро. Крім того, можна скористатися послугами таксі. Найкраще викликати автомашини з готелю, такі таксі мають лічильники. Для оренди автомобіля при собі необхідно мати кредитну карту.

Щоб взяти авто напрокат, треба пред'явити чинні водійські права міжнародного зразка англійською мовою і бути не молодше 21 року. Вартість оренди – від \$60 на добу (зі страховкою), при тривалій оренді (від трьох тижнів) орендна плата знижується майже вдвічі.

Мексиканські українці

Українці в Мексиці – етнічна меншина. Можна знайти різні дані щодо кількості нещодавно прибулих українців: від 400 до 1500 осіб. Адже не всі вони зареєстровані у посольстві України, а тому облік провести важко. У групі «Українці в Мексиці» на Facebook зареєстровано 500 учасників.

За деякими даними, з урахуванням усіх хвиль міграції, українців може бути до 100 тисяч осіб.

Першими українцями на території держави були вихідці з Австро-Угорської імперії, які обжились у місті Кампече. Більшість мігрантів у сільській місцевості зайняті в аграрному секторі Центральної та Північної Мексики, а також на півострові Юкатан. Українці також населяють міста Мехіко, Пуебла, Куернавака, Толука, Монтеррей, Кампече, Веракрус та Акапулько. Існує невелика група українських жінок, які вийшли заміж за громадян Мексики.

Громадське життя українців Мексики не надто активне. Найбільшою громадською організацією є об'єднання українців Мексики «Славутич», яке очолює Наталя Василівна Хотяїнцева, діють кафедри української мови у національних університетах Мехіко та Монтеррея, ансамбль

українського танцю, український ресторан в Мехіко та одна газета. Про всю іншу діяльність українців відомо мало.

Із тих, хто виїхав до цієї латиноамериканської країни понад 20 років тому в пошуках кращої долі значну частину становлять науковці, викладачі, музиканти, артисти цирку та художники. Вони переважно працюють в країні перебування за контрактами.

Наприклад викладачам точних наук, котрим в Україні в 1990-х роках платили зарплатню \$5, в Мексиці відразу ж давали \$800.

Нині через зміну еміграційних тенденцій більшість новоприбулих українців становлять спеціалісти з IT-технологій. Також до Мексики переводять з інших країн українців – працівників великих міжнародних компаній.

Крім IT та інженерії, багато наших співвітчизників працюють у сфері туризму та в ресторанному бізнесі.

Мінімальна зарплатня у Мексиці складає біля \$120, але за наявності вищої освіти та зі знанням іноземної мови можна заробити значно більше. Більшість молодих освічених мексиканців одержують від \$1 тисячі, в залежності від сфери діяльності.

Загалом одна з найбільш престижних професій у Мексиці – медичний працівник. Лікарі, котрі працюють в державних лікарнях, отримують близько \$2 тисяч. Приватні – більше, включаючи стоматологів. Добре заробляють хороші інженери та викладачі-дослідники. Їх зарплатні досягають \$3-4 тисяч.

Найдешевші квартири у непрестижному районі можна арендувати за \$250, невеличкі будиночки – за \$400, великий будинок з басейном в престижному районі обійдеться в \$1,5-2 тисячі.

Р. Кухаренко, власкор газети «Міграція»

Де знайти вітаміни весною?

Вранці ви кілька разів переводите вперед будильник, на роботі залпом випиваєте кілька чашок кави і все одно не можете прокинутися? А наприкінці робочого дня відчуваєте таку слабкість, ніби цілий день мішки тягали? Усе це дуже скидається на те, що ваш організм оголосив страйк і вимагає вітамінів. Але де їх взяти навесні?

Заморожені овочі, фрукти і ягоди

При заморожуванні зберігається більше 90% вітамінів. Щоб їх стільки ж залишилося, розморожувати запаси необхідно безпосередньо перед вживанням.

Цитрусові, квашена капуста, ківі

Ці продукти – одні з найкращих джерел вітаміну С. Щоб заповнити нестачу аскорбіни, потрібно в день з'їдати 300 г квашеної капусти, 3 апельсини, 1-2 ківі.

Запечені, тушковані й відварені овочі та фрукти

Вони істотно полегшують роботу травної системи з вилучення накопичених в рослинах вітамінів та мікроелементів. Активована температурною обробкою рослинна клітковина зв'язує і виведе з організму різноманітні токсини і збереже від окислення ті вітаміни, які ще є у вашому організмі. Завдяки клітковині в кишечнику розвиватимуться сапрофітні (тобто корисні)



мікроорганізми, що дасть приблизно половину добової дози вітамінів групи В. Це корисно і при цукровому діабеті, і при лікуванні анемії.

Зелена цибуля

Вона багата на вітаміни В1, В2, РР, а вітаміну С в ній вдвічі більше, ніж в ріпчастій. Посадивши її у себе на підвіконні, перший урожай збереже протягом тижня. Покупну зелень залийте на годину водою: вона нейтралізує нітрати.

Молоко

Коров'яче молоко містить понад 20 вітамінів. Найбільше в ньому порівняно дефіцитного вітаміну В2 (рибофлавіну). Це головний вітамін енергетичного обміну: він перетворює жири і вуглеводи в енергію, а також покращує стан шкіри.

Зелений чай

У ньому є вітаміни С, А,

В, В1, В2, В15. А за вмістом вітаміну Р, який сприяє стійкості організму до інфекційних захворювань, зелений чай – чемпіон серед всіх рослин. Добова норма – 3-4 чашки.

Шипшини

Заповнити сезонний дефіцит вітаміну С можна правильним заварюванням шипшини. Для цього 1 ст. ложку подрібнених плодів залийте 300-400 мл води, доведіть до кипіння та поприймайте на малому вогні 30 хв. Після цього відвар треба настояти 10-15 хв., процідити через кілька шарів марлі і випити в 1-2 прийоми. Якщо шипшину залити крутим окропом у термосі, то вранці ви отримаєте смачний, ароматний напій, але без вітаміну С. За ніч при високій температурі він майже весь окислиться.

www.segodnya.ua

Пропонуємо увазі наших читачів пісні страви, оскільки 27 лютого у православних та греко-католиків розпочався найголовніший та найсуворіший Великий піст, який триватиме до 15 квітня

Салат з квашеною капустою і грибами

Інгредієнти:

- > сушені гриби – 200 г,
- > квашена капуста – 200 г,
- > картопля – 200 г,
- > цибуля – 1 шт.,
- > часник – 2 зубці,
- > рослинна олія для смаження,
- > кунжутна олія за смаком,
- > соєвий соус і зелень за смаком.

Рівень складності: Легко

Цінова категорія: Доступно



Приготування:

Картоплю помийте, щільно укладіть в каструлю і залийте водою так, щоб вона покривала овочі на півсантиметра. Відваріть картоплю на невеликому вогні до готовності. Охолодіть.

Сушені гриби вимочіть і обсмажте на олії. Додайте до грибів соєвий соус, подрібнену зелень і часник.

Картоплю поріжте невеликими кубиками, змішайте з капустою, грибами і порізаною півкілієюми цибулею.

Перед подачею на стіл полийте салат кунжутною олією і посипте порізаною зеленню.

patelnnya.com.ua

Теплий салат з червоної квасолі

Інгредієнти:

- > квасоля консервована червона: 1 банка,
- > гриби: 150 г,
- > горіхи волоські: 100 г,
- > зелень за смаком.

Для заправки:

- > оцет винний білий: 1 ст. ложка,
- > олія пісна: 1/8 склянки,
- > гірчиця: 1/2 ч. ложки,
- > сіль, перець за смаком.

Приготування:

Гриби помийте, почистіть і відварити в підсоленій воді до готовності. Порізати гриби на маленькі шматочки. З квасолі злити воду. У салатнику змішати квасолю, гриби і подрібнені горіхи.

Приготувати заправку. Для цього всі інгредієнти з'єднати й добре перемішати. Влити заправку в салат, перемішати і посипати нарізаною зеленню.

patelnnya.com.ua



Спортивні новини

Футбольні команди клубу «Чорне море» стали переможцями в Чемпіонаті України серед ветеранів

У Житомирі фінішували Чемпіонати України серед ветеранів, головними тріумфаторами яких вже традиційно були одесити.

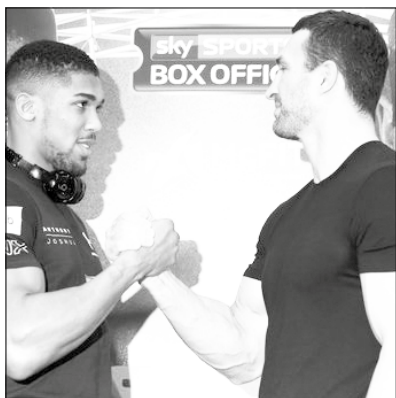
У категорії «45+» не було рівних «Чорному морю». За золоті медалі боролися п'ять команд, що розіграли нагороду матчами в одне коло. Одесити обіграли всіх суперників і стали Чемпіонами України.

У старших ветеранів «55+» одесити добилися бронзових медалей.

blacksea.odessa.ua



Віталій Кличко: «Великі м'язи не допоможуть Джошуа в бою з Володимиром»



Колишній чемпіон світу в суперважкій вазі за версією WBC Віталій Кличко висловив впевненість, що його брат Володимир здобуде перемогу над чемпіоном IBF Ентоні Джошуа.

«Багато хто думає, що м'язи важливі в боксі. Але це не так. Тут важливо, що у тебе в голові, – цитує Віталія SkySports. – Зараз Володимир сфокусований набагато більше, ніж багато років тому. Я сподіваюся, що з усією своєю сфокусованістю і концентрацією він усвідомлює

всю важливість цього бою. Ось чому всі очікують відмінний поєдинок.

Звичайно ж, ми ждемо від Володимира гарного виступу, і він повинен стати переможцем 29 квітня. Для Джошуа це стане чимось новим, для Володимира ж цей бій не буде особливим».

Нагадаємо, бій Кличко – Джошуа відбудеться 29 квітня в Лондоні. На кону стоятимуть титули IBF, WBA (Super) і IBO в суперважкій вазі.

sport.segodnya.ua

Україна програла Хорватії у відборі на ЧС-2018

Хорватія – Україна 1 : 0 у відбірковому матчі до ЧС-2018

Єдиний гол забив колишній форвард «Дніпра» Нікола Калинич.

Матч проходив на стадіоні «Максимір» в Загребі.

Українці за всю гру створили лише кілька небезпечних моментів. Хорватія грала впевненіше і заслужено перемогла.

Збірна України зазнала першої поразки під керівництвом Андрія Шевченка, і вперше програ-



ла в цьому відборі.

Після п'яти ігор Україна опустилася на третє місце в групі І з 8-ма очками, Хорватія з 13-ма пунктами утримує лідерство в групі.

korrespondent.net

Прем'єр-ліга затвердила дати і час матчів «Динамо» і «Шахтаря» в 1/4 фіналу Кубка України

Поєдинки українських грандів були скасовані через погану погоду.

Дирекція Прем'єр-ліги затвердила дати проведення та час початку матчів 1/4 фіналу розіграшу Кубка України сезону 2016/17.

1/4 фіналу, 5 квітня (середа)
14:00 «Полтава» – «Шахтар»
17:00 «Нафтовик» – «Динамо».

Нагадаємо, обидва матчі мали відбутися в кінці листопада, проте були скасовані через погані погодні умови і стан поля.

В інших чвертьфінальних поєдинках «Дніпро» обіграв «Ворсклу» (1: 0), а «Миколаїв» в серії пенальті переміг «Іллічівець» (0: 0, пенальті 4: 2).

sport-ukr.segodnya.ua

ГОРОСКОП

на квітень 2017 року



Овнам не варто покладатися лише на свої сили. Обзаведіться могутніми союзниками. Тільки так ви зможете змінити будь-які негативні обставини на шляху до заповітних цілей. У фінансовій сфері будьте обережними і не приймайте поспішних рішень.



Тельцям варто трохи зменшити темпи і проаналізувати поточні справи. У робочому колективі слід триматися насторожі: зараз як ніколи високий ризик конфліктів і сварок. У першій половині місяця доведеться стримати свої бажання і скоротити витрати.



Зазвичай неекономним **Близнюкам** доведеться зрозуміти, що життя – це не вічне свято, в якому немає місця для турбот і клопотів. Доведеться приміряти на себе роль працюючої мурашки з байки, щоб нарешті просунутися у професійній сфері.



У квітні **Ракам** доведеться попроситися зі своїм везінням. У цьому місяці потрібно ґрунтовно попрацювати. В іншому випадку вам загрожують погіршення. Якщо ви задумали витратити гроші на відпочинок, вибирайте поїздки, пов'язані з активним проведенням часу.



Для **Левів** настав час, коли їх погляд повинен бути спрямований тільки вперед. Не озирайтеся і не шкодуйте про скоєне, адже час, як відомо, неможливо повернути назад. Не варто залишати без контролю свої бажання. Цілоком можливо, що ви всерйоз захопитеся азартними іграми.



Зірки радять **Дівам** навчитися стримувати свою природну прагматичність. Далеко не всі ваші близькі та колеги є такими ж стоїками, так що хоча б зрідка візьміть на себе роль уважного і співчутливого слухача. У професійній сфері на Дів чекає серйозне зростання.



Терези в цьому місяці відчуватимуть прилив сил та енергії. Що ж, вам це знадобиться, щоб встигнути виконати всі заплановані справи і відвідати всі вечірки, на які вас запрошуватимуть із заздалегідь регулярністю. На роботі можуть відбутися документарні перевірки.



У квітні **Скорпіони** наражатимуться на ризик стати жертвами шахрайських схем. Це насамперед стосується придбання товарів через Інтернет. Місяць успішний для Скорпіонів, зайнятих на ниві підприємництва: скоріше за все ви зможете укласти кілька вигідних угод.



Стрільцям варто зменшити темп і проаналізувати здобутки минулих періодів, якщо співвіднести їх із затраченими зусиллями. Сімейні відносини відзначатимуться гармонією, але лише в тому випадку, якщо ви будете стримувати своє бажання чіплятися до дрібниць.



Для **Козерогів** настане найскладніший період у налагодженні особистих взаємин. Вам може здатися, що навколишні вперто не бажують йти назустріч, заціклювшись на своїх проблемах. Пошукайте проблему в собі. Не нехтуйте можливістю пройти курс масажу.



Лише робота в команді зможе принести у життя **Водоліїв** успіх і грошові надходження. Будь-які індивідуальні проекти краще залишити на потім. Сімейні представники даного знака повинні пам'ятати про необхідність хоча б іноді жертвувати своїми інтересами.



Риbam доведеться затягнути пояс тугіше і відмовитися від безлічі витрат заради кращого майбутнього. Усе, що Риби роблять у квітні, не принесе миттєвих результатів, але цей період варто витратити на формування надійної основи на літо. Частіше гуляйте на свіжому повітрі.

СВЯТІ МІСЦЯ УКРАЇНИ

Софійський собор

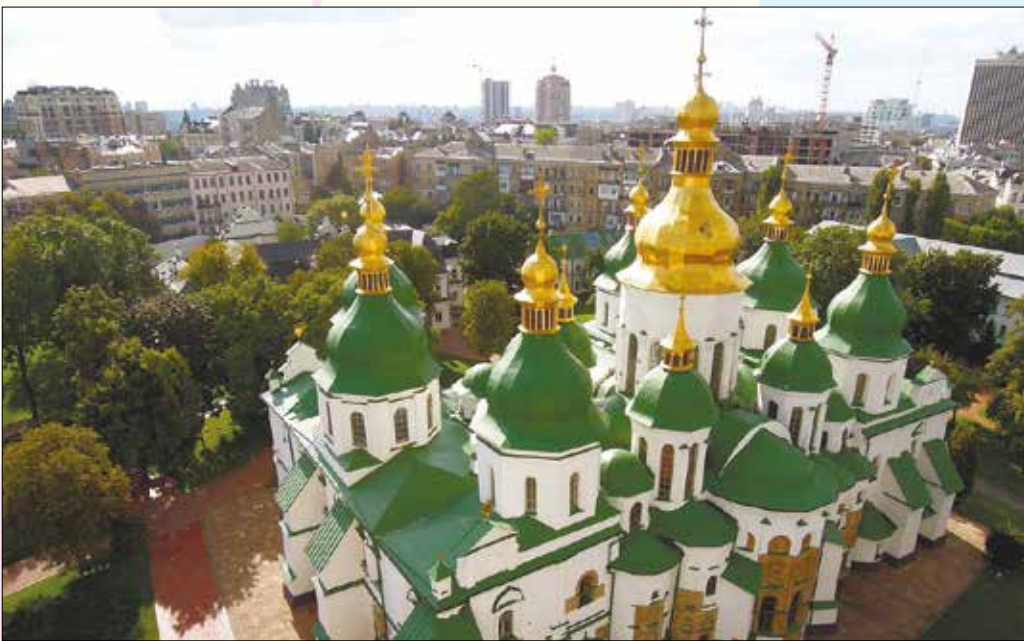
Собор святої Софії – Премудрості Божої, Софія Київська або Софійський собор – християнський собор в центрі Києва, пам'ятка української архітектури та монументального живопису XI-XVIII ст. Це одна з небагатьох уцілілих споруд часів Київської Русі та одна з найгоголівніших християнських святинь Східної Європи, історичний центр Київської митрополії.

Міститься на території Софійського монастиря, є складовою Національного заповідника «Софія Київська» (крім монастиря, до цього заповідника належать Золоті Ворота, Андріївська церква, Кирилівська церква в Києві та Судацька фортеця).

Собор, як головний храм держави, відіграв роль духовного, політичного та культурного центру. Під склепінням Святої Софії відбувалися урочисті «посадження» на великокняжий престол, церковні собори, прийоми послів, затвердження політичних угод. При соборі велося літописання, була створена перша відома на Русі бібліотека та школа.

Історія
У «Повісті минулих літ» згадування Софійського собору значиться під 1037 роком; в Новгородському літописі подія позначена 1017 та 1037 роками.

Засновником собору літописні джерела визначають київського князя Ярослава Володимировича (Мудрого). Інші джерела дають можливість пов'язувати заснування собору з іменем Володимира Великого. Сучасник будівництва собору митрополит Іларіон Київський у своєму «Слові про Закон і Благодать», згадуючи Софійський собор, говорить, що в його створенні Ярослав завершив справу свого батька Володимира. Німецький єпископ Тітмар Мерзебурзький у 1018 році згадує Софійський монастир у Києві, який тоді вже



функціонував. Останніми роками набула популярності гіпотеза про заснування Софії Київської князем Володимиром. Доктор історичних наук Надія Нікітенко, підтримана кандидатом історичних наук В'ячеславом Корнієнком, висунула гіпотезу: храм було закладено 4 листопада 1011 року, а освячено 11 травня 1018 року. Його спорудження розпочав Володимир Великий, а завершив Ярослав Мудрий. Ця концепція побудована на підставі нової інтерпретації світських фресок та знайдених на фресках собору графіті, датованих 1018/21, 1019, 1022, 1023, 1028, 1033 і 1036 роками; на підставі свідчень Іларіона та Тітмара.

Хоча дана гіпотеза дискутується, її визнали достатньо переконливою для святкування у 2011 році 1000-річчя заснування Софійського собору. Ювілей відзначили на міжнародному і загальнодержавному рівнях за рішенням ЮНЕСКО і за Указом Президента України.

Храм присвячено Софії – Премудрості Божій – одній з найскладніших абстрактних категорій християнського богослів'я, що має багато тлумачень. Згідно з апостолом Павлом, Софії символічно відповідає іпостась Христа – втіленого Слова Божого. Пізніше, коли поширилося ототожнення Софії з Божою Матір'ю, храмовою святою Київського собору перенесли на 8 (21) вересня – день Різдва Богородиці. Художній образ Софійського собору перенесли на 8 (21) вересня – день Різдва Богородиці. Художній образ Софійського собору перенесли на 8 (21) вересня – день Різдва Богородиці.

Художній образ Софійського собору перенесли на 8 (21) вересня – день Різдва Богородиці. Художній образ Софійського собору перенесли на 8 (21) вересня – день Різдва Богородиці.

Київський Софійський собор був однією з найбільших будівель свого часу. Загальна ширина храму – 54,6 м, довжина – 41,7 м, висота до зеніту центральної бани – 28,6 м. Собор має 5 наві, завершених на сході апсидами. Він увінчаний 13 верхами з банями, покритими свинцевими листами, що утворюють ступінчастий пірамідальний силует, оточений з трьох боків двома рядами відкритих галерей, з яких внутрішні мають два яруси. Довгий час вважалося, що галереї прибудовані до собору пізніше; дослідження останнього часу довели, що вони були пов'язані єдиним задумом та виникли водночас. Хрестильня, вбудована у західну галерею, з'явилася у середині XII ст.

Стіни викладені з великих природних каменів – граніту й рожевого кварциту, ряди яких розділені низкими пласкої цегли – плінфами. Мурування виконувалося на рожевому вапняно-цементовому розчині. Первісно собор не був зовні потинькований і побілений.

ВОПРОСЫ:

По горизонтали:

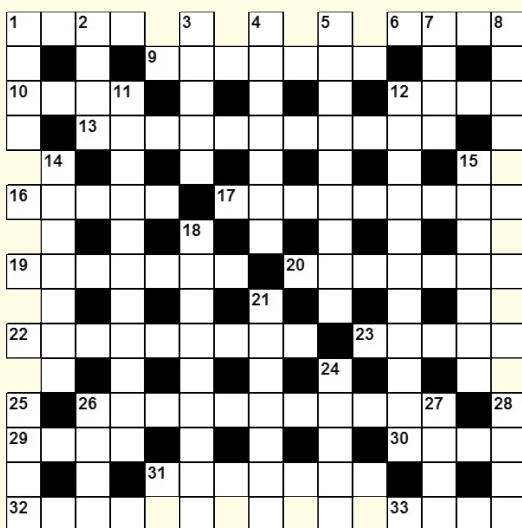
1. Мораторий от шамана. 6. Контора новых русских. 9. Арифметика после «вторжения» в нее латинского алфавита. 10. Потребитель калорий. 12. Потомок, зачатый без греха. 13. Бумажка типа «было наше – стало ваше». 16. Человек, достаточно ловкий, чтобы водить машину, и достаточно умный, чтобы ее не иметь. 17. Ненашенская промышленность. 19. Венецианское такси. 20. Эстрадная певица, грозившаяся убить соседей. 22. Это когда все вместе соглашаются с тем, что каждый в отдельности считает ошибочным. 23. Территория разбитых фонарей. 26. Шутка из арсенала кавээнщиков. «Вечно он что-то строит из себя», – недовольно говорили соседи об одном парне. А чем занимался этот парень? 29. «Хоровой» выстрел. 30. Выросшие гусли. 31. Авторитет из Средней Азии. 32. Ядовито-целебная червона трава из репертуара Софии Ротару. 33. Минеральная краска цвета детской неожиданности.

По вертикали:

1. Все брэнное. 2. Лазейка в реке. 3. Имя кудесницы леса из Белоруси. 4. Предмет мебели, составивший первую часть имени автора Дон Кихота. 5. Автомобиль, «разбитый параличом». 7. Друг Степашки и Аллы Борисовны. 8. «Наши ... едут сами». 11. Мельтешение событий. 12. Клубень с глазами. 14. Кузька в мультфильме. 15. Супруга самой большой кошки в мире. 18. Предпочтение джентльмена. 21. Злой озорник. 24. Заоблачная вершина, привлекающая к себе не только альпинистов. 25. Орлиный взгляд. 26. Дефицитный пропуск к дефициту. 27. Повод для исповеди. 28. «Монашеский» зверь.

ОТВЕТЫ: По горизонтали: 1. Табл. 6. Офис. 9. Арифм. 10. Калории. 12. Картофель. 13. Бумага. 16. Человек. 17. Ненашенская. 19. Венецианская. 20. Такси. 22. Когда все вместе соглашаются с тем, что каждый в отдельности считает ошибочным. 23. Территория разбитых фонарей. 26. Шутка из арсенала кавээнщиков. 29. Хоровой. 30. Выросшие гусли. 31. Авторитет из Средней Азии. 32. Ядовито-целебная червона трава из репертуара Софии Ротару. 33. Минеральная краска цвета детской неожиданности.

КРОССВОРД



Редакційна колегія газети «Міграція» висловлюють щире співчуття начальнику Управління ДМСУ у Чернівецькій області Віталію Миколайовичу Вербицькому з приводу раптової та передчасної смерті матері Василя Михайлівни Вербицької.



Редакційна колегія газети «Міграція» пам'ятає та співчуває рідним та близьким Сергія Івановича Радутного. 21 березня виповнилися перші роковини від дня смерті С. І. Радутного, який працював з 24.03.2014 р. по 24.06.2015 р. Головою Державної міграційної служби України.

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на н/р 26005010126324 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, МФО 328618, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція».



МІГРАЦІЯ

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р. свідоцтво серія КВ № 18832-7632ІП
Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції.
Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65107 м. Одеса,
вул. Канатна, 83, каб. №719
Т/ф: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське інформаційно-аналітичне щомісячне видання. Виходить укр. та рос. мовами. Газета надрукована у видавництві: ООКП «Чорномор'я» 65072, м. Одеса, пл. Б. Дерев'янка, 1 Тел.: 649-888, 64-98-81. **Передплатний індекс 89611.** Зам.№728, Тираж 7480 екз.